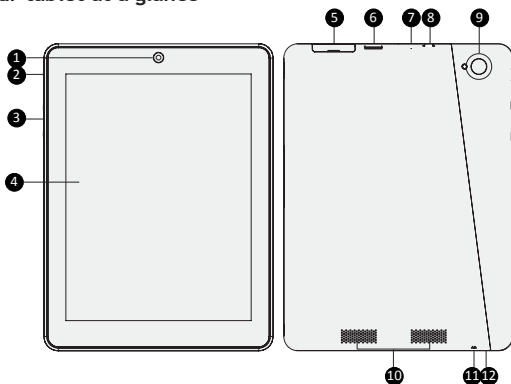


Open your package







- Prestigio MultiPad
- Pouch
- OTG cable
- Legal and safety notices
- Travel charger
- USB cable
- Quick start guide
- Warranty card

Your tablet at a glance



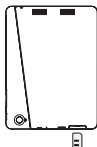
1	Front camera	7	Microphone
2	Power button	8	Micro USB port
3	Volume button	9	Rear camera
4	Touch screen	10	Speaker
5	Memory card slot	11	Headset jack
6	SIM card slot	12	Reset hole

Buttons

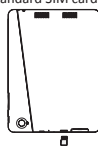
Button	Definition	Function
	Power	<ul style="list-style-type: none"> Press and hold to power on or off your tablet. Press to lock or unlock the screen display.
	Volume	<ul style="list-style-type: none"> Press to adjust the volume.
	Back	<ul style="list-style-type: none"> Tap to return to the previous screen. Tap to hide the onscreen keyboard when it is opened.
	Home	<ul style="list-style-type: none"> Tap to return to Home screen.
	Recent app	<ul style="list-style-type: none"> Tap to open the list of recent apps.
	List menu	<ul style="list-style-type: none"> Tap to open the list menu.

Getting started

1. Insert a memory card.



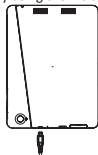
2. Insert your SIM card.
(Only use standard SIM card)



3. Press and hold the power key to power on your tablet.




Charging your tablet

Connect your tablet to a power outlet by using the included USB cable and travel charger.



Make a call


Use one of the following methods:

- » Tap  to open the dial pad, enter the number directly. Tap .
- » Tap  to open the contact list, select a contact. Tap the number to make a call.

Home screen

Your Home screen is the starting point to access all your tablet's features. Home screen can have multiple panels. To view other panels, swipe left or right.

Add an app icon to home screen

On Home screen, tap  to open the list menu, tap and hold an application icon, and then drag it into a panel preview.

Set wallpaper

1. Tap and hold the blank area on Home screen.
2. Select one of the following: **Gallery**, **Live wallpapers**, **Video wallpaper** or **Wallpapers**.
3. Select an image and tap **Set wallpaper**. Or, select an image, resize it by dragging the frame, and then tap **OK**.

Use your apps

Open an app

- On Home screen or the main menu, tap an app icon to open it.

Connect to the Internet

Your tablet connects to the Internet whenever necessary, using a Wi-Fi network (if available) or your mobile operator's data connection.

Turn on or off data connection

You can use your mobile operator's data connection. Some apps and services may transfer data over your mobile operator's cellular network, which may result in additional fees. Contact your mobile operator for details.

1. On Home screen or the list menu, tap **Settings**.
2. Tap **More...** > **Mobile networks** > **Data enabled**.
3. Tap to turn on or off data connection.

Connect to a wireless network

Connect the device to a Wi-Fi network to use the Internet or share media files with other devices. To use Wi-Fi, you need access to a wireless point or hotspot.

1. On Home screen or the list menu, tap **Settings**, and then tap **Wi-Fi** to turn it on.
2. Detected Wi-Fi networks will be listed in the Wi-Fi networks section.
3. Tap the desired Wi-Fi network you want to connect to.

If you select a secured network, you will be asked to enter the network key or password.

Technical Specifications

Item	Specification
Processor	Quad Core ARM Cortex A7
Memory	16GB eMMC+1GB DDR3, Micro SD slot supports up to 32GB
OS	Android 4.2
Frequency	1.3GHz
GPU	Mali 400 MP, 500Mhz
Display	8" Ratio 4:3 IPS, capacitive multi-touch panel (supports up to 5 points)
Resolution	1024*768 Pixels
Band	WCDMA + GSM (WCDMA: 900/2100; GSM: 850/900/1800/1900)
Interfaces	Micro USB 2.0, Micro SD (micro SDHC compatible)
Communications	WiFi (802.11 b/g/n)
Bluetooth	Support Bluetooth 4.0
Camera	Front 2.0MP, Rear 5.0MP
G-sensor	Support
GPS	Support
Battery	5300mAh Li-polymer battery
Dimension	203.8*153.5*9.9mm
Weight	450g (with battery)

CE As Prestigio products are constantly updated and improved, your device's software and hardware may have a slightly different appearance or modified functionality than presented in this Quick Start Guide.

Prestigio hereby states that this MultiPad complies to basic requirements and another relevant regulation given by the EU directive 1999/5/EC. Full version of the declaration of conformity is available on: <http://www.prestigio.com/compliance>.

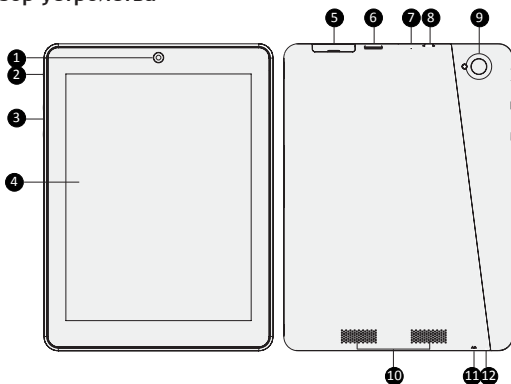


To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Комплект поставки

- Prestigio MultiPad
- Зарядное устройство
- Чехол
- Кабель USB
- Кабель OTG
- Краткое руководство пользователя
- Инструкции по безопасности
- Гарантийный талон

Обзор устройства



1 Фронтальная камера

2 Кнопка питания

3 Регулятор громкости

4 Сенсорный экран

5 Разъем для карт памяти

6 Разъем для SIM-карты

7 Микрофон

8 Порт Micro USB







9 Основная камера

10 Динамик

11 Разъем для наушников

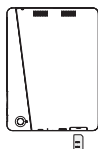
12 Сброс настроек

Кнопки

Кнопка	Описание	Функция
	Питание	<ul style="list-style-type: none"> Нажмите и удерживайте для включения и отключения устройства. Нажмите для вкл./откл. блокировки экрана.
	Громкость	<ul style="list-style-type: none"> Настройка уровня громкости.
	Назад	<ul style="list-style-type: none"> Возврат к предыдущему меню. Нажмите, чтобы скрыть экранную клавиатуру.
	Главное меню	<ul style="list-style-type: none"> Переход в главное меню.
	Недавние приложения	<ul style="list-style-type: none"> Нажмите для открытия списка приложений.
	Список меню	<ul style="list-style-type: none"> Нажмите для получения доступа к списку меню.

Начало работы

1. Установите карту памяти.



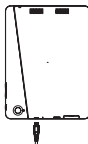
2. Установите SIM-карту.
 (Используйте только стандартную SIM-карту)



3. Нажмите и удерживайте кнопку включения питания для включения устройства.




Зарядка устройства

Подключите устройство к источнику питания при помощи кабеля USB или сетевого зарядного устройства.



Осуществление вызова


Воспользуйтесь одним из следующих способов:

- » Нажмите , чтобы открыть цифровую панель, введите номер и нажмите .
- » Нажмите , чтобы открыть список контактов, выберите контакт. Выберите номер для осуществления вызова.

Главное меню

Главное меню – начальный экран для получения доступа ко всем приложениям и функциям Вашего устройства. Главное меню может иметь несколько страниц, для их просмотра прокрутите экран влево или вправо.

Добавление приложения в главное меню

В главное меню нажмите , чтобы открыть список меню. Нажмите и удерживайте иконку приложения, а затем переместите ее на панель предварительного просмотра.

Установка фона рабочего стола

1. Нажмите и удерживайте палец в любой пустой области главного меню.
2. Выберите: **Галерея**, **Живые обои**, **Видео обои** или **Обои**.
3. Выберите изображение и нажмите **Установить фон рабочего стола**. Или выберите изображение, измените его размер, переместив рамку, а затем нажмите **OK**.

Использование приложений

Открыть приложение

- В главном меню выберите приложение и откройте его.

Подключение к сети Интернет

Устройство может подключаться к сети Интернет при помощи Wi-Fi соединения или при помощи сети передачи данных Вашего мобильного оператора.

Включение и выключение передачи данных

Вы можете подключаться к сети Интернет, используя сеть передачи данных Вашего мобильного оператора. Некоторые приложения могут осуществлять получение и передачу данных в фоновом режиме при подключении к сети сотового оператора, что может привести к дополнительным расходам на мобильную связь. Обратитесь к своему оператору для получения дополнительной информации о тарифах на передачу данных.

1. В главное меню или списке приложений нажмите **Настройки**.
2. Нажмите **Дополнительно...** > **Мобильные сети** > **Передача данных**.
3. Используйте данную опцию для вкл./выкл. передачи данных по каналам мобильной связи.

Подключение к беспроводной сети

Вы можете использовать подключение к сети Wi-Fi для получения доступа к сети Интернет. Для подключения к сети Wi-Fi необходимо подключиться к точке доступа.

1. В главном меню или списке приложений нажмите **Настройки**, затем нажмите **Wi-Fi** и включите соединение.
2. Обнаруженные сети Wi-Fi будут перечислены в списке.
3. Выберите сеть для подключения к ней.

При выборе защищенной сети от Вас потребуются ввод ключа сети и пароля.

**Prestigio**Краткое руководство пользователя
Prestigio MultiPad

RU

Технические характеристики

Пункт	Технические характеристики
Процессор	Quad Core ARM Cortex A7 (четыре ядра)
Память	16 Гб eMMC+1 Гб DDR3, поддержка карт памяти Micro SD до 32 Гб
Операционная система	Android 4.2
Частота	1.3 ГГц
Графический процессор	Mali 400 MP, 500 МГц
Дисплей	8"дюймов (4:3) IPS, ёмкостный сенсорный с функцией «мультикас» (до 5 точек)
Разрешение	1024*768 пикселей
Сотовые сети	WCDMA + GSM (WCDMA: 900/2100; GSM: 850/900/1800/1900)
Интерфейсы	Micro USB 2.0, Micro SD (совмест. с micro SDHC)
Беспроводное соединение	WiFi (802.11 b/g/n)
Bluetooth	Поддержка Bluetooth 4.0
Камера	Фронтальная – 2.0 Мп, основная – 5.0 Мп
G-сенсор	поддерживается
GPS	поддерживается
Батарея	5300 мА/ч – литий-полимерная аккумулятор
Габариты	203.8*153.5*9.9 мм
Вес	450 гр. (с батареей)



Поскольку компания Prestigio постоянно улучшает и модернизирует свою продукцию, программное обеспечение данного устройства может незначительно отличаться от описания, приведенного в кратком руководстве пользователя.

Данное устройство Prestigio соответствует требованиям директивы ЕС 1999/5/ЕС. Для получения дополнительной информации см. <http://www.prestigio.com/compliance>.

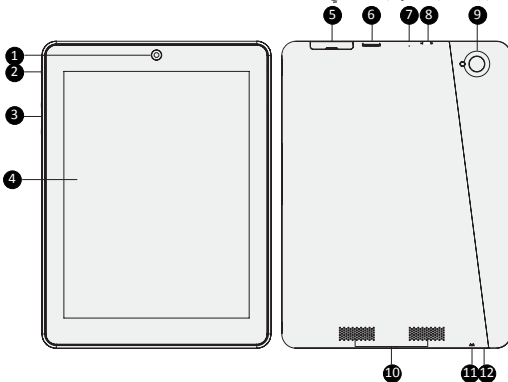


Чтобы не допустить повреждения слуха, не слушайте музыку в наушниках на высоком уровне громкости в течение длительного времени.

فتح العبوة

- Prestigio MultiPad •
- شاحن السفر
- حقيبة الحمل
- كابل USB
- كبل OTG
- دليل البدء السريع
- الإشعارات القانونية وإشعارات السلامة
- بطاقة الضمان

لمحة سريعة حول جهازك الكفي



1 الكاميرا الأمامية	7 الميكروفون
2 زر التشغيل	8 منفذ USB مصغر
3 زر مستوى الصوت	9 الكاميرا الخلفية
4 الشاشة اللمسية	10 مكبر الصوت
5 فتحة بطاقة الذاكرة	11 مقبس سماعة الرأس
6 فتحة بطاقة SIM	12 ثقب إعادة الضبط

الأزرار

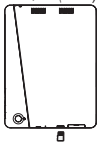
الزر	التعريف	الوظيفة
	الطاقة	<ul style="list-style-type: none"> • اضغط عليه مع الاستمرار لتشغيل الجهاز الكفي أو إيقاف تشغيله. • اضغط عليه لقفل الشاشة أو إلغاء قفلها.
	مستوى الصوت	<ul style="list-style-type: none"> • اضغط عليه لضبط مستوى الصوت.
	رجوع	<ul style="list-style-type: none"> • انقر فوقه للعودة إلى الشاشة السابقة. • انقر فوقه لإخفاء لوحة المفاتيح على الشاشة عندما يتم فتحها.
	الرئيسية	<ul style="list-style-type: none"> • انقر فوقه للعودة إلى الشاشة الرئيسية.
	التطبيقات الأخيرة	<ul style="list-style-type: none"> • انقر فوقه لفتح قائمة بأخر تطبيقات تم فتحها.
	قائمة القائمة	<ul style="list-style-type: none"> • انقر فوقه لفتح قائمة القائمة.

بدء الاستخدام

1 أدخل بطاقة ذاكرة.



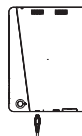
2 أدخل بطاقة SIM.
(استخدم فقط بطاقة SIM المعيارية)



3 اضغط مع الاستمرار على مفتاح الطاقة لتشغيل جهازك الكفي.




شحن الجهاز الكفي

قم بتوصيل جهازك الكفي بمقبس الطاقة باستخدام كبل USB المضمن وشاحن السفر.



إجراء مكالمة


استخدم إحدى الطرق التالية:

- انقر فوق  لفتح لوحة الطلب، ثم أدخل الرقم مباشرة. انقر فوق .
- انقر فوق  لفتح قائمة جهات الاتصال، ثم اختر إحداها. اكتب الرقم لإجراء مكالمة.

الشاشة الرئيسية

تعتبر الشاشة الرئيسية هي نقطة البدء للوصول إلى جميع ميزات الجهاز الكفي. ويمكن أن تكون الشاشة الرئيسية لوحت متعددة. ولعرض اللوحات الأخرى، اسحب إلى اليسار أو اليمين.

إضافة رمز لتطبيق إلى الشاشة الرئيسية

من الشاشة الرئيسية، انقر فوق  لفتح قائمة القائمة، انقر مع الاستمرار فوق رمز أحد التطبيقات، ثم اسحبه إلى معاينة اللوحة.

تعيين الخلفية

- 1 انقر مع الاستمرار فوق منطقة فارغة في الشاشة الرئيسية.
- 2 حدد إحدى الخيارات التالية: **الاستوديو، خلفيات مباشرة، خلفية فيديو أو الخلفيات.**
- 3 حدد إحدى الصور، ثم انقر فوق **تعيين خلفية.** أو حدد إحدى الصور، وقم بتغيير حجمها بسحبها من الإطار، ثم انقر فوق **تم.**

استخدام التطبيقات

فتح أحد التطبيقات

- من الشاشة الرئيسية أو القائمة الرئيسية، حدد رمز أحد التطبيقات لفتحه.

الاتصال بالشبكة

يتصل جهازك الكفي بالإنترنت في أي وقت تحتاج إلى ذلك، حيث يستخدم اتصال Wi-Fi (إذا كان متاحاً) أو اتصال البيانات الذي يقدمه مشغل الهاتف المحمول.

تشغيل اتصال البيانات أو إيقاف تشغيله

يمكنك استخدام اتصال البيانات الذي يقدمه مشغل الهاتف المحمول. مع العلم أن هناك بعض التطبيقات والخدمات قد تنقل بيانات عبر الشبكة الخلوية التابعة لمشغل الهاتف المحمول، الأمر الذي قد يؤدي إلى تحمل رسوم إضافية. اتصل بمشغل

الهاتف المحمول للحصول على التفاصيل.

- 1 من الشاشة الرئيسية أو قائمة القائمة، انقر فوق **الإعدادات.**

- 2 انقر فوق **المزيد... > شبكات المحمول > تمكين البيانات.**

- 3 انقر فوقه لتشغيل اتصال البيانات أو إيقاف تشغيله.

الاتصال بشبكة لاسلكية

قم بتوصيل الجهاز بشبكة Wi-Fi لاستخدام الإنترنت أو مشاركة ملفات الوسائط مع الأجهزة الأخرى. ولاستخدام تقنية Wi-Fi

، تحتاج إلى الوصول إلى نقطة لاسلكية أو نقطة اتصال.

- 1 من الشاشة الرئيسية أو قائمة القائمة، انقر فوق **الإعدادات، ثم انقر فوق Wi-Fi** لتشغيلها.

- 2 سيتم سرد شبكات Wi-Fi المكتشفة في قسم **شبكات Wi-Fi.**

- 3 انقر فوق شبكة Wi-Fi التي تريد الاتصال بها.

إذا اخترت شبكة محمية، فستتم مطالبتك بإدخال مفتاح الشبكة أو كلمة المرور الخاصة بها.

المواصفات الفنية
AR

العنصر	المواصفات
المعالج	Cortex A7 رباعي النواة
الذاكرة	16 جيجابايت eMMC + 1 جيجابايت DDR3، وفتحة Micro SD تدعم حتى 32 جيجابايت
نظام التشغيل	Android 4.2
التردد	1.3 جيجا هرتز
GPU	Mali 400 MP · 500 ميغا هرتز
الشاشة	8 بوصة بنسبة 3:4 IPS، ولوحة متعدد اللمس بتقنية Capacitive (تدعم حتى 5 نقاط)
الدقة	768*1024 بكسل
النطاق	WCDMA + GSM (WCDMA: 900/2100; GSM:850/900/1800/1900)
واجهات التوصيل	واجهة Micro USB 2.0، واجهة Micro SD (تتوافق مع micro SDHC)
الاتصالات	WiFi (802.11 b/g/n)
Bluetooth	يدعم Bluetooth 4.0
الكاميرا	الأمامية 2.0 ميغا بكسل، الخلفية 5.0 ميغا بكسل
مستشعر G	مدعوم
نظام GPS	مدعوم
البطارية	ليثيوم أيون مكوثر بقدرة 5300 ميلي أمبير
الأبعاد	9.9*153.5*203.8 مم
الوزن	450 جرام (بالبطارية)

مع التحذيرات والتحسينات التي تطرأ باستمرار على منتجات Prestigio، قد تظهر برامج جهازك ومكوناته بشكل مختلف قليلاً أو يحتوي على وظائف معذلة مقارنة بما هو مبين في دليل البدء السريع الذي بين يديك. تعلن Prestigio هنا أن جهاز Multipad هذا يتوافق مع المتطلبات الأساسية واللوائح ذات الصلة الأخرى التي نصت عليها توجيهات الاتحاد الأوروبي رقم EC/1999/5. يمكن العثور على النسخة الكاملة من إعلان المطابقة على الموقع: <http://www.prestigio.com/compliance>

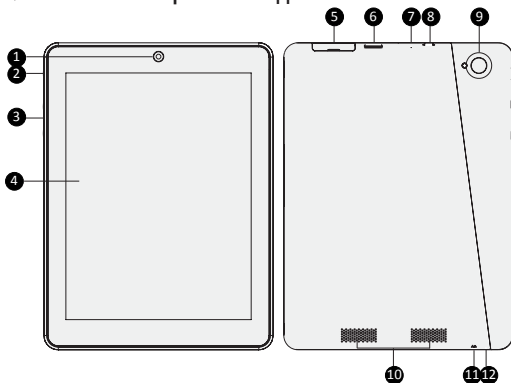


لتجنب احتمال فقدان السمع، لا تستمع بمستويات صوت عالية لفترات طويلة.

Отворете вашия пакет

- Prestigio MultiPad
- Калъф за носене
- OTG кабел
- Правни въпроси, инструкции за безопасност
- Зарядно устройство
- USB кабел
- Кратко ръководство
- Гаранционна карта





Вашият таблет от пръв поглед



1	Предна камера	7	Микрофон
2	Бутон Захранване	8	Micro USB порт
3	Бутон за нивото на звука	9	Задна камера
4	Сензорен екран	10	Високоговорител
5	Слот за карти памет	11	Вход за слушалки
6	Слот за SIM карти	12	Отвор Ресет

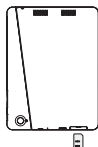


Бутони

Бутон	Наименование	Функция
	Захранване	<ul style="list-style-type: none">Натиснете и задръжте, за да включите/изключите вашия таблет.Натиснете, за да заключите или отключите екрана.
	Сила на звука	<ul style="list-style-type: none">Натиснете, за да настроите силата на звука.
	Назад	<ul style="list-style-type: none">Докоснете, за да се върнете в предишния екран.Докоснете, за да скриете екранната клавиатура, когато е показана.
	Начален екран	<ul style="list-style-type: none">Докоснете, за да се върнете в Началния екран.
	Последни приложения	<ul style="list-style-type: none">Докоснете, за да отворите списък с последните отворяни приложения.
	Списък меню	<ul style="list-style-type: none">Докоснете, за да отворите списъка на менюто.

Първи стъпки

1. Поставете карта-памет.



2. Поставете вашата SIM карта.
(Използвайте само стандартна SIM карта)



3. Докоснете и задръжте, за да включите таблета.




Зареждане на вашия таблет

Свържете вашия таблет към контакт от електрическата мрежа с включения USB кабел и зарядното устройство.



Как да направите повикване


Използвайте един от следните начини:

- » Докоснете , за да отворите клавиатурата за набирање, и въведете номера директно.
- Докоснете .
- » Докоснете , за да отворите списъка с контакти, и изберете контакт. Докоснете номера, за да направите повикване.

Начален екран

Вашият Начален екран е стартовата точка за достъп до всички функции на таблета. Началният екран може да има множество панели. За да видите другите панели, замахнете (бръснете с пръст) наляво или надясно.

Добавяне на икона на приложение в Началния екран

В Началния екран, докоснете  за да отворите списък с меню/приложения, докоснете и задръжте икона на приложение и я провлачете в прегледа на панела.

Поставяне на тапет

1. Докоснете и задръжте празно място в Началния екран.
2. Изберете едно от следните: **Галерия**, **Живи тапети**, **Видео тапет** или **Тапети**.
3. Изберете изображение и докоснете **Постави тапет**. Или, изберете изображение, оразмерете го с провлачане на рамката и докоснете **OK**.

Използване на вашите приложения

Отворете приложение

- В Началния екран или в главното меню, докоснете икона на приложение, за да го отворите.

Свързване към Интернет

Вашият таблет се свързва към Интернет когато е нужно, като използва Wi-Fi връзка (ако има достъпна мрежа), или връзката за данни на вашия мобилен оператор.

Включване или изключване на връзката за данни

Можете да използвате връзката за данни на вашия мобилен оператор. Някои приложения и услуги могат да предават данни по клетъчната мрежа на вашия мобилен оператор, което може да доведе до допълнителни такси. Обадете се на вашия мобилен оператор за подробности.

1. В началния екран или списъка с приложения, докоснете **Настройките**.
2. Докоснете **Още...>Мобилен мрежи>Данни активирани**.
3. Докоснете, за да включите или изключите връзката за данни.

Свързване към безжична мрежа

Свържете устройството към Wi-Fi мрежа за да използвате Интернет, или да споделяте мултимедийни файлове с други устройства. За да използвате Wi-Fi връзката ви трябва достъп до безжична точка или хотспот.

1. В Началния екран или списъка с приложения, докоснете **Настройките** и после докоснете **Wi-Fi** за да я включите.
 2. Откритите от таблета Wi-Fi мрежи ще бъдат в сегмента за Wi-Fi мрежи на екрана.
 3. Докоснете желаната Wi-Fi мрежа, към която искате да се свържете.
- Ако изберете защитена мрежа, ще ви бъде поискано да въведете ключ или парола на мрежата.



Prestigio

Кратко ръководство
Prestigio MultiPad

BG

Технически спецификации

Компонент	Спецификация
Процесор	Четириядрен ARM Cortex A7
Памет	16GB eMMC+1GB DDR3, Micro SD слотът поддържа до 32GB
ОС	Android 4.2
Честота	1.3GHz
Графичен процесор	Mali 400 MP, 500MHz
Дисплей	8", съотношение, 4:3 IPS, capacitive multi-touch panel (поддържа до 5 точки)
Резолюция	1024*768 пиксела
Честотна лента	WCDMA + GSM (WCDMA: 900/2100; GSM: 850/900/1800/1900)
Интерфейси	Micro USB 2.0, Micro SD (micro SDHC съвместим)
Комуникации	WiFi (802.11 b/g/n)
Bluetooth	Поддържа Bluetooth 4.0
Камера	Предна 2.0 мегапиксела, задна 5.0 мегапиксела
G-датчик	Поддържа се
GPS	Поддържа се
Батерия	5300mAh Литиево-полимерна батерия
Размери	203.8*153.5*9.9mm
Тегло	450g (с батерията)



Тъй като продуктите на Prestigio непрекъснато се обновяват и подобряват, софтуерът и хардуерът на вашето устройство може да имат малко по-различен външен вид или променена функционалност от представените в това Кратко ръководство.

С настоящето Prestigio декларира, че този MultiPad съответства на основните изисквания и на други релевантни нормативни актове породени от Директивата на ЕС 1999/5/ЕС. Пълният вариант на декларацията за съответствие се намира на:

<http://www.prestigio.com/compliance>

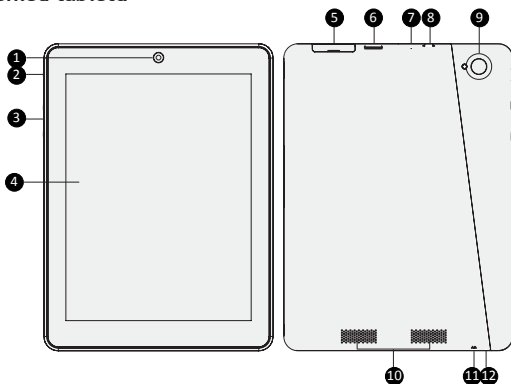


За да предотвратите възможно увреждане на слуха, не слушайте твърде високи нива на звука за продължителни периоди от време.

Otevřete balení

- Prestigio MultiPad
- Pouzdro na přenášení
- OTG kabel
- Právní a bezpečnostní upozornění
- Cestovní nabíječka
- USB kabel
- Stručný návod k obsluze
- Záruční list

Přehled tabletu



1 Přední fotoaparát

2 Tlačítko napájení

3 Tlačítko hlasitosti

4 Dotyková obrazovka

5 Slot pro paměťovou kartu

6 Slot pro SIM kartu

7 Mikrofon

8 Konektor Micro USB







9 Zadní fotoaparát

10 Reproduktor

11 Konektor sluchátek

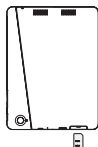
12 Otvor pro resetování

Tlačítka

Tlačítko	Definice	Funkce
	Napájení	<ul style="list-style-type: none"> Stisknutím a podržením zapnete nebo vypnete tablet. Stisknutím zamknete nebo odemknete obrazovku.
	Hlasitost	<ul style="list-style-type: none"> Stisknutím upravíte hlasitost.
	Zpět	<ul style="list-style-type: none"> Klepnutím se vrátíte na předchozí obrazovku. Je-li otevřená klávesnice na obrazovce, klepnutím na toto tlačítko ji skryjete.
	Domů	<ul style="list-style-type: none"> Klepnutím se vrátíte na domovskou obrazovku.
	Nedávno spuštěné aplikace	<ul style="list-style-type: none"> Klepnutím otevřete seznam nedávno spuštěných aplikací.
	Výpis nabídky	<ul style="list-style-type: none"> Klepnutím otevřete výpis nabídky.

Začínáme

1. Vložte paměťovou kartu.



2. Vložte SIM kartu.

(Používejte pouze standardní SIM kartu)



3. Stisknutím a podržením tlačítka napájení zapnete tablet.




Nabíjení tabletu

Připojte tablet k elektrické zásuvce pomocí přibaleného USB kabelu a cestovní nabíječky.



Volání


Použijte jeden z těchto způsobů:

- Klepnutím na  otevřete číselnou klávesnici a zadejte číslo přímo. Klepněte na volbu .
- Klepnutím na  otevřete seznam kontaktů a vyberte kontakt. Klepnutím na číslo jej vytočíte.

Domovská obrazovka

Domovská obrazovka je počátečním bodem, z něhož lze přistupovat ke všem funkcím vašeho tabletu. Domovská obrazovka se skládá z několika panelů. Na další panely se dostanete přetažením vlevo nebo vpravo.

Přidání ikony aplikace na domovskou obrazovku

Na domovské obrazovce klepnutím na  otevřete vyskakovací nabídku, klepněte na ikonu aplikace a podržte ji, načež ji přetáhněte na náhled panelu.

Nastavení tapety

1. Klepněte na prázdné místo na domovské obrazovce a podržte jej stisknuté.
2. Zvolte jednu z těchto možností: **Galerie**, **Živé tapety**, **Video tapeta** nebo **Tapety**.
3. Vyberte obrázek a klepněte na volbu **Nastavit tapetu**. Nebo vyberte obrázek, přetažením rámu změňte jeho velikost a poté klepněte na volbu **OK**.

Použití aplikací

Otevření aplikace

- Na domovské obrazovce nebo v hlavní nabídce otevřete aplikaci tím, že klepnete na její ikonu.

Připojení k internetu

Váš tablet se k internetu připojuje, kdykoli je to potřeba, pomocí připojení Wi-Fi (je-li k dispozici) nebo pomocí datového připojení mobilního operátora.

Zapnutí či vypnutí datového připojení

Můžete použít datové připojení mobilního operátora. Některé aplikace a služby mohou přenášet data před mobilní síť mobilního operátora, což může mít za následek dodatečné poplatky.

Podrobnosti se dozvíte od svého mobilního operátora.

1. Na domovské obrazovce nebo ve výpisu nabídky klepněte na volbu **Nastavení**.
2. Klepněte na volbu **Více...** > **Mobilní síť** > **Data povolena**.
3. Klepnutím zapnete či vypnete datové připojení.

Připojení k bezdrátové síti

Po připojení zařízení k síti Wi-Fi můžete využívat internet a sdílet multimediální soubory s ostatními zařízeními. Chcete-li využívat síť Wi-Fi, potřebujete přístup k bezdrátovému přístupovému bodu nebo hotspotu.

1. Na domovské obrazovce nebo ve výpisu nabídky klepněte na volbu **Nastavení** a následně klepnutím na volbu **Wi-Fi** zapnete Wi-Fi.
 2. Zjištění sítě Wi-Fi budou uvedeny v části sítě Wi-Fi.
 3. Klepněte na požadovanou síť Wi-Fi, ke které se chcete připojit.
- Pokud jste vybrali zabezpečenou síť, budete vyzváni k zadání síťového klíče a hesla.

**Prestigio**Stručný návod k obsluze
Prestigio MultiPad

CZ

Technické parametry

Položka	Specifikace
Procesor	Čtyřjádrový ARM Cortex A7
Operační paměť	16 GB eMMC + 1 GB DDR3, slot pro Micro SD karty podporuje karty o kapacitě až 32 GB
OS	Android 4.2
Frekvence	1,3GHz
Grafický procesor	Mali 400 MP, 500MHz
Displej	8" IPS panel s poměrem stran 4:3, kapacitní multit dotykový panel (podpora až 5 bodů)
Rozlišení	1024*768 pixelů
Pásmo	WCDMA + GSM (WCDMA: 900/2100; GSM: 850/900/1800/1900)
Rozhraní	Micro USB 2.0, Micro SD (kompatibilní s Micro SDHC)
Komunikace	WiFi (802.11 b/g/n)
Bluetooth	Podpora Bluetooth 4.0
Fotoaparát	Přední 2,0Mpx, zadní 5,0Mpx
Senzor pohybu	Podpora
GPS	Podpora
Baterie	5300mAh Li-Pol baterie
Rozměry	203.8*153.5*9.9mm
Hmotnost	450 g (s baterií)



Produkty od společnosti Prestigio jsou neustále aktualizovány a zlepšovány, takže se může vzhled vašeho zařízení a jeho funkce drobně lišit od toho, co je prezentováno v tomto Stručném návodu k obsluze.

Společnost Prestigio tímto prohlašuje, že toto zařízení Multipad vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným nařízením stanoveným směrnici EU 1999/5/ES. Úplné znění prohlášení o shodě je k dispozici na adrese: <http://www.prestigio.com/compliance>.

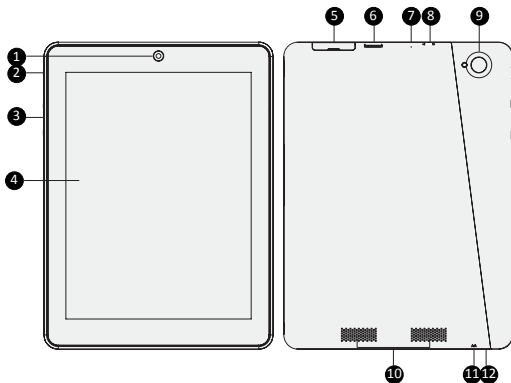


Chcete-li předejít možnému poškození sluchu, neposlouchejte delší časové úseky velmi hlasitou hudbu a jiné zvuky.

Öffnen Sie Ihr Paket

- Prestigio MultiPad
- Tragetasche
- OTG-Kabel
- Anmerkungen zu Gesetz und Sicherheit
- Reiseladegerät
- USB-Kabel
- Schnellstartanleitung
- Garantiekarte

Ihr Tablet auf einen Blick



1 Vordere Kamera

2 Netztaste

3 Lautstärke-Taste

4 Touchscreen

5 Steckplatz für Speicherkarte

6 SIM-Kartensteckplatz

7 Mikrofon

8 Micro-USB-Anschluss







9 Hintere Kamera

10 Lautsprecher

11 Headset-Buchse

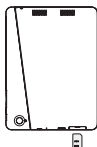
12 Rücksetz-Loch

Tasten

Taste	Definition	Funktion
	Netztaste	<ul style="list-style-type: none"> • Zum Ein- und Ausschalten Ihres Tablets gedrückt halten. • Zu Sperren oder Entsperren der Bildschirmanzeige drücken.
	Lautstärke	<ul style="list-style-type: none"> • Drücken, um die Lautstärke einzustellen.
	Back	<ul style="list-style-type: none"> • Tippen Sie darauf, um zum vorigen Bildschirm zurückzukehren. • Tippen Sie darauf, um die Onscreen-Tastatur ggf. auszublenden.
	Home	<ul style="list-style-type: none"> • Tippen Sie darauf, um zum Start-Bildschirm zurückzukehren.
	Zuletzt verwendete App	<ul style="list-style-type: none"> • Tippen Sie darauf, um die Liste der zuletzt verwendeten Apps zu öffnen.
	Listenmenü	<ul style="list-style-type: none"> • Tippen Sie darauf, um das Listenmenü zu öffnen.

Erste Schritte

1. Stecken Sie eine Speicherkarte ein.



2. Stecken Sie die SIM-Karte ein.
(Nur Standard-SIM-Karte verwenden)



3. Halten Sie die Netztaste gedrückt, um das Tablet anzuschalten.




Aufladen des Tablets

Verbinden Sie Ihr Tablet über das beigelegte USB-Kabel und das Reiseladegerät mit einer Steckdose.



Einen Anruf durchführen


Wenden Sie eine der folgenden Methoden an.

- » Tippen Sie auf , um den Wählblock zu öffnen. Geben Sie die Nummer direkt ein.
- » Tippen Sie auf .
- » Tippen Sie auf , um die Kontaktliste zu öffnen. Wählen Sie einen Kontakt aus. Tippen Sie die Nummer an, um einen Anruf zu tätigen.

Start-Bildschirm

Ihr Start-Bildschirm ist der Ausgangspunkt für den Zugriff auf alle Merkmale des Tablets. Der Start-Bildschirm kann mehrere Bereiche umfassen. Um die anderen Bereiche anzuzeigen, wischen Sie nach links oder rechts.

App-Symbol zum Start-Bildschirm hinzufügen

Tippen Sie auf dem Start-Bildschirm auf , um das Listenmenü zu öffnen, tippen Sie etwas länger auf ein App-Symbol und ziehen Sie es in einen Vorschaubereich.

Hintergrund einstellen

1. Tippen Sie etwas länger auf einen leeren Bereich auf dem Start-Bildschirm.
2. Wählen Sie eine der folgenden Optionen: **Galerie**, **Live-Hintergrundbilder**, **Video-Hintergrundbilder** oder **Hintergrundbilder**.
3. Wählen Sie ein Bild aus und tippen Sie auf **Hintergrundbild festlegen**. Oder wählen Sie ein Bild aus, ziehen Sie es am Rahmen auf die gewünschte Größe und tippen Sie dann auf **OK**.

Verwenden von Apps

Öffnen einer App

- Wählen Sie auf dem Start-Bildschirm oder im Hauptmenü ein Symbol aus und öffnen Sie es.

Verbindung mit dem Internet

Ihr Tablet verbindet sich bei Bedarf über eine WLAN-Verbindung (falls verfügbar) oder über die Mobildatenverbindung Ihres Anbieters mit dem Internet.

Datenverbindung ein- oder ausschalten

Sie können die Mobildatenverbindung Ihres Anbieters verwenden. Einige Apps und Dienste übertragen eventuell Daten über das Netzwerk Ihres Mobiltelefonanbieters, was zu zusätzlichen Gebühren führen kann. Wenden Sie sich bezüglich der Details bitte an Ihren Anbieter.

1. Tippen Sie auf dem Start-Bildschirm oder im Listenmenü auf **Einstellungen**.
2. Tippen Sie auf **Mehr...** > **Mobile Netzwerke** > **Daten aktiviert**.
3. Tippen Sie darauf, um die Datenverbindung ein- oder auszuschalten.

Verbindung mit einem Drahtlosnetzwerk

Verbinden Sie das Gerät mit einem WLAN-Netzwerk, um das Internet nutzen zu können oder um Mediendateien mit anderen Geräten zu teilen. Zur WLAN-Nutzung benötigen Sie Zugriff auf einen drahtlosen Zugangspunkt oder einen Hotspot.

1. Tippen Sie auf dem Start-Bildschirm oder im Listenmenü auf **Einstellungen** und dann zum Einschalten auf **WLAN**.
2. Die erkannten WLAN-Netzwerke werden unter WLAN-Netzwerke aufgeführt.
3. Tippen Sie auf das WLAN-Netzwerk, mit dem Sie eine Verbindung herstellen möchten. Wenn Sie ein gesichertes Netzwerk auswählen, müssen Sie den Netzwerkschlüssel oder ein Passwort eingeben.

Technische Daten

Element	Technische Daten
Prozessor	Quad Core ARM Cortex A7
Speicher	16GB eMMC+1 GB DDR3, microSD-Kartensteckplatz unterstützt bis zu 32 GB
Betriebssystem	Android 4.2
Frequenz	1,3GHz
GPU	Mali 400 MP, 500MHz
Display	8" Verhältnis 4:3 IPS, Kapazitives Multitouch-Bedienfeld (unterstützt bis zu 5 Punkte)
Auflösung	1024*768 Pixel
Band	WCDMA + GSM (WCDMA: 900/2100; GSM: 850/900/1800/1900)
Schnittstellen	Micro-USB 2.0, microSD (microSDHC-kompatibel)
Kommunikationsmethoden	Wi-Fi (802.11 b/g/n)
Bluetooth	Unterstützt Bluetooth 4.0
Kamera	Vorn 2,0 MP, hinten 5,0 MP
G-Sensor	Unterstützung
GPS	Unterstützung
Akku	5300 mAh Li-Polymer Akku
Abmessungen	203.8*153.5*9.9mm
Gewicht	450g (mit Akku)

CE Da Prestigio-Produkte ständig aktualisiert und verbessert werden, kann die Software und Hardware Ihres Geräts etwas anders aussehen oder einen anderen Funktionsumfang als in dieser Schnellstartanleitung beschrieben aufweisen.

Prestigio bestätigt hiermit, dass dieser Multipad den Grundanforderungen und anderen zutreffenden Bestimmungen genügt, die durch die EU-Direktive 1999/5/EC vorgeschrieben sind. Die vollständige Version der Konformitätserklärung gibt es auf:
<http://www.prestigio.com/compliance>.



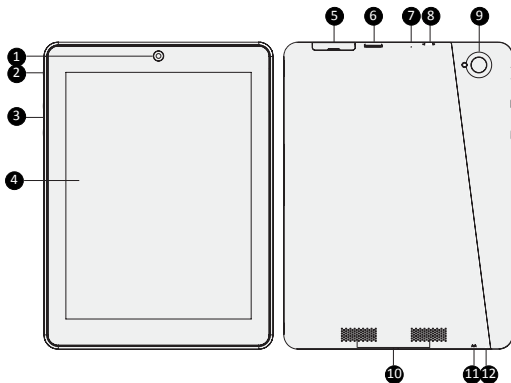
Zur Vermeidung von Hörschäden sollte nicht über längere Zeiträume eine hohe Lautstärke eingestellt werden.

Pakendis olevad esemed

- Prestigio MultiPad
- Kandekest
- OTG-kaabel
- Õigus- ja ohutusteatised
- Kaasaskantav laadija
- USB-kaabel
- Kiirjuhend
- Garantiikaart







EE

Tahvelarvuti ülevaade



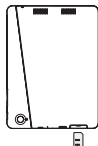
1	Eesmine kaamera	7	Mikrofon
2	Toitenupp	8	MicroUSB-port
3	Helitaseme nupp	9	Tagumine kaamera
4	Puuteekraan	10	Valjuhääldi
5	Mälukaardipesa	11	Kõrvaklapipesa
6	SIM-kaardi pesa	12	Lähtestamisava

Nupud

Nupp	Nimetus	Funktsioon
	Toitenupp	<ul style="list-style-type: none"> Tahvelarvuti sisse- ja väljalülitamiseks vajutage ja hoidke toitenuppu all. Vajutage ekraani lukustamiseks või lukustusest avamiseks.
	Helitase	<ul style="list-style-type: none"> Vajutage helitaseme reguleerimiseks.
	Tagasi	<ul style="list-style-type: none"> Puudutage eelmisele kuvale naasmiseks. Puudutage avatud ekraaniklaviatuuri peitmiseks.
	Avakuva	<ul style="list-style-type: none"> Puudutage avakuvale naasmiseks.
	Hiljutised rakendused	<ul style="list-style-type: none"> Puudutage hiljuti kasutatud rakenduste loendi avamiseks.
	Menüüloend	<ul style="list-style-type: none"> Puudutage menüüloendi avamiseks.

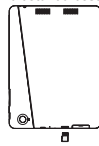
Alustamine

1. Sisestage mälukaart.



2. Sisestage SIM-kaart.

(Kasutage ainult standardset SIM-kaarti)



3. Tahvelarvuti sisselülitamiseks vajutage ja hoidke toitenuppu all.




Tahvelarvuti laadimine

Ühendage oma tahvelarvuti kaasasoleva USB-juhtme ja kaasaskantava laadija abil vooluvõrku.



Helistamine

Kasutage üht järgmistest võimalustest.


- » Puudutage , et avada puuteklahvistik ja valida soovitud number. Puudutage .
- » Puudutage , et avada kontaktloend ja valida soovitud kontakt. Helistamiseks puudutage telefoninumbrit.

EE

Avakuva

Avakuva on justkui lähtepunkt tahvelarvuti mis tahes funktsioonide kasutamiseks. Avakuval võib olla mitu paneeli. Teiste paneelide vaatamiseks viibake vasakule või paremale.

Rakenduse ikooni lisamine avakuvale

Avakuval olles puudutage valikut , et avada menüüloend. Seejärel puudutage ja hoidke sõrme rakenduse ikoonil ning lohistage see paneeli vaatesse.

Taustapildi seadmine

1. Puudutage ja hoidke sõrme mõnel tühjal kohal avakuval.
2. Valige üks järgmistest valikutest: **Galerii**, **Live taustapildid**, **Video-taustapilt** või **Taustapildid**.
3. Valige soovitud pilt ja puudutage valikut **Määra taustapildiks**. Või valige pilt, muutke lõikeraami nihutades selle suurus ja puudutage seejärel valikut **OK**.

Rakenduste kasutamine

Rakenduse avamine

- Avakuval või peamenüüs olles valige rakenduse ikoon, mida soovite avada.

Internetiühenduse loomine

Saate oma tahvelarvutiga igal ajal internetiühenduse luua, kasutades WiFi-ühendust (kui võimalik) või oma mobiilioperaatori andmesideühendust.

Andmesideühenduse sisse- ja väljalülitamine

Saate kasutada oma mobiilsideoperaatori andmesideühendust. Mõni rakendus või teenus võib andmeid teie mobiilsidevõrgu kaudu edastada ja sellega võivad kaasneda lisakulud. Täpsemat teavet küsige oma mobiilioperaatorilt.

1. Avakuval või menüüloendis olles puudutage valikut **Sätted**.
2. Seejärel puudutage valikut **Veel ... > Mobiilvõrgud > Andmeside lubatud**.
3. Andmesideühenduse sisse- või väljalülitamiseks puudutage.

WiFi-ühenduse loomine

Ühendage seade WiFi-võrku, et interneti kasutada või teiste seadmetega meediumifaile jagada. WiFi kasutamiseks tuleb pääsu- või tööpunkti pääseda.

1. Avakuval või menüüloendis olles puudutage valikut **Sätted** ja seejärel **WiFi**, et see sisse lülitada.
 2. Leitud WiFi-võrgud kuvatakse jaotises **WiFi-võrgud**.
 3. Puudutage WiFi-võrku, millega soovite ühenduse luua.
- Valides turvalise võrgu, palutakse teil võrgukood või parool sisestada.

**Prestigio**Kiirjuhend
Prestigio MultiPad

EE

Tehnilised andmed

Üksus	Kirjeldus
Protsessor	Quad Core ARM Cortex A7
Mälu	16 GB eMMC + 1 GB DDR3, MicroSD-kaardipesa toetab kuni 32 GB
Operatsioonisüsteem	Android 4.2
Sagedus	1,3 GHz
Graafikaprotsessor	Mali 400 MP, 500 MHz
Ekraan	8 tolli, kuvasuhe 4:3 IPS, mahutundlik mitmikpuutepaneel (toetab kuni 5 punkti)
Lahutusvõime	1024*768 pikslit
Sagedusvahemik	WCDMA + GSM (WCDMA: 900/2100; GSM: 850/900/1800/1900)
Liidesed	Micro USB 2.0, Micro SD (microSDHC-ga ühilduv)
Ühendused	WiFi (802.11 b/g/n)
Bluetooth	Toetab: Bluetooth 4.0
Kaamera	Eesmine 2,0 MP, tagumine 5,0 MP
G-andur	Toetatud
GPS	Toetatud
Aku	5300 mAh liitium-polümeeraku
Mõõtmed	203.8*153.5*9.9 mm
Kaal	450 g (akuga)



Kuna Prestigio tooteid uuendatakse ja täiendatakse pidevalt, võib teie seadme riist- ja tarkvara välimuse ja funktsioonide poolest käesolevas kiirjuhendis kirjeldatust mõnevõrra erineda.

Prestigio kinnitab, et see MultiPad vastab ELi direktiivi 1999/5/EÜ peamistele nõuetele ja muude asjaomaste määruste nõuetele. Vastavusavalduse täisversioon on saadaval aadressil <http://www.prestigio.com/compliance>.



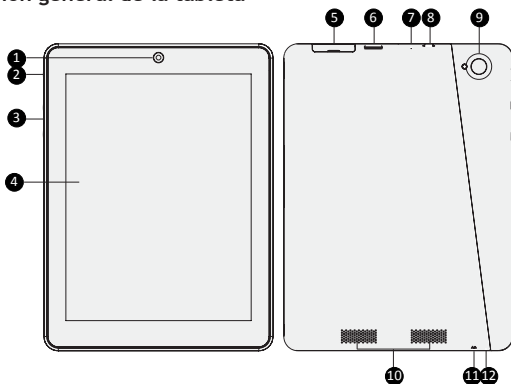
Võimalike kuulmiskahjustuste vältimiseks ärge kasutage pikema aja jooksul kõrget helitaset.

Volumen de suministro

- Prestigio MultiPad
- Funda de transporte
- Cable OTG
- Avisos legales y de seguridad
- Cargador de viaje
- Cable USB
- Guía de inicio rápido
- Tarjeta de garantía

ES

Visión general de la tableta



1 Cámara frontal

2 Botón de encendido

3 Botón volumen

4 Pantalla táctil

5 Ranura de tarjeta de memoria

6 Ranura de tarjeta SIM

7 Micrófono

8 Puerto Micro USB







9 Cámara trasera

10 Altavoz

11 Toma para auriculares

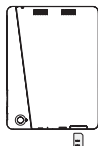
12 Orificio de restauración

Botones

Botón	Definición	Función
	Encendido	<ul style="list-style-type: none">Mantenga pulsado para encender y apagar la tableta.Pulse brevemente para bloquear y desbloquear la pantalla.
	Volumen	<ul style="list-style-type: none">Pulse para ajustar el volumen.
	Atrás	<ul style="list-style-type: none">Pulse para regresar a la pantalla anterior.Pulse para ocultar el teclado en pantalla cuando esté abierto.
	Inicio	<ul style="list-style-type: none">Pulse para regresar a la pantalla de Inicio.
	Aplicaciones recientes	<ul style="list-style-type: none">Pulse para abrir la lista de aplicaciones recientes.
	Menú	<ul style="list-style-type: none">Pulse para abrir el menú.

Iniciación

1. Introduzca una tarjeta de memoria.



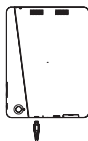
2. Introduzca la tarjeta SIM.
(Use solamente tarjeta SIM estándar)



3. Mantenga pulsado el botón de encendido para encender la tableta.




Carga de la tableta

Conecte la tableta a una toma de corriente utilizando el cable USB y el cargador de viaje suministrados.



Hacer una llamada


Utilice uno de los métodos siguientes:

- » Pulse  para abrir el teclado de marcado e introduzca el número. Toque .
- » Toque  para abrir la lista de contactos y seleccione un contacto. Toque el número para hacer una llamada.

Página de Inicio

La pantalla de Inicio es el punto central para acceder a todas las funciones de la tableta. La pantalla de Inicio puede tener varios paneles. Para ver más paneles, pase el dedo hacia la derecha o hacia la izquierda.

Añadir el icono de una aplicación a la pantalla de Inicio

En la pantalla de inicio, pulse  para abrir el menú, mantenga pulsado el icono de la aplicación que desee y, sin levantar el dedo, arrástrelo a la vista previa de un panel.

Definir el papel tapiz

1. Mantenga pulsada la zona vacía de la pantalla de Inicio.
2. Seleccione una de las opciones siguientes: **Galería**, **Papeles tapiz animados**, **Papel tapiz de vídeo** o **Papeles tapiz**.
3. Seleccione una imagen y pulse **Definir el papel tapiz**. Alternativamente, seleccione una imagen, arrastre el marco para cambiar el tamaño y luego pulse **OK**.

Uso de las aplicaciones

Abrir una aplicación

En la pantalla de Inicio o en el menú principal, seleccione el icono de una aplicación para abrirla.

Conexión a internet

La tableta puede conectarse a internet siempre que sea necesario, ya sea a través de una conexión Wi-Fi (si está disponible) o utilizando la conexión de datos de su operador de telefonía móvil.

Encender y apagar la conexión de datos

Puede utilizar la conexión de datos de su operador de telefonía móvil. Algunas aplicaciones y servicios pueden transferir datos a través de la red móvil de su operador de telefonía, lo que podría ocasionar cargos adicionales. Para obtener más información, póngase en contacto con su operador de telefonía móvil.

1. En la pantalla de Inicio o el menú, pulse **Ajustes**.
2. Pulse **Más...** > **Redes móviles** > **Datos activados**.
3. Encienda o apague la conexión de datos.

Conectarse a una red inalámbrica

Conecte el dispositivo a una red Wi-Fi para utilizar internet o compartir archivos multimedia con otros dispositivos. Para poder utilizar una Wi-Fi, se necesita un acceso a un punto inalámbrico o a una zona activa.

1. En la pantalla de Inicio o en el menú, pulse **Ajustes** y, a continuación, pulse **Wi-Fi** para activarla.
 2. Las redes Wi-Fi detectadas se mostrarán en la sección de redes Wi-Fi.
 3. Pulse la red Wi-Fi a la que quiera conectarse.
- Si selecciona una red segura, se le solicitará la contraseña o la clave de red.

Especificaciones técnicas

Elemento	Especificación
Procesador	Quad-core ARM Cortex A7
Memoria	16 GB eMMC + 1 GB DDR3, ranura micro SD para hasta 32 GB
Sistema operativo	Android 4.2
Frecuencia	1.3 GHz
GPU	Mali 400 MP, 500 MHz
Pantalla	8" relación de aspecto 4:3 IPS, panel capacitivo multitáctil (admite hasta 5 puntos)
Resolución	1024*768 píxeles
Banda	WCDMA + GSM (WCDMA: 900/2100; GSM: 850/900/1800/1900)
Interfaces	Micro USB 2.0, Micro SD (compatible con Micro SDHC)
Comunicaciones	Wi-Fi (802.11 b/g/n)
Bluetooth	Compatible con Bluetooth 4.0
Cámara	Frontal 2.0 MP, trasera 5.0 MP
Sensor G	Admitido
GPS	Admitido
Batería	Litio-polímero de 5300 mAh
Dimensiones	203.8*153.5*9.9 mm
Peso	450 g (con batería)



Debido a la mejora y actualización constantes de los productos Prestigio, es posible que el software y la apariencia física del dispositivo sean ligeramente diferentes o funcionen de una manera ligeramente distinta con respecto a lo expuesto en esta Guía de inicio rápido.

Por la presente, Prestigio declara que esta Multipad cumple con los requisitos básicos y demás prescripciones relevantes de la directiva europea 1999/5/CE. La versión completa de la declaración de conformidad está disponible en: <http://www.prestigio.com/compliance>.

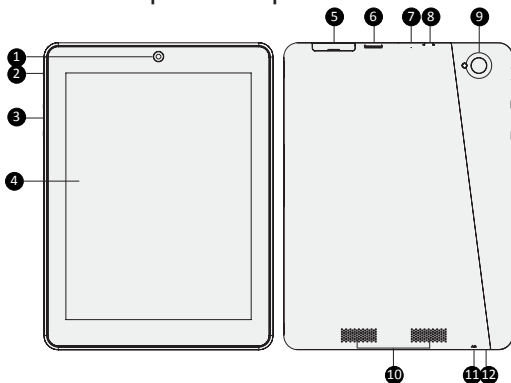


Para no sufrir daños auditivos, evite escuchar a volúmenes altos durante periodos prolongados.

Ouvrez votre emballage

- Prestigio MultiPad
- Housse de transport
- Câble OTG
- Mentions Légales et Consignes de Sécurité
- Chargeur de voyage
- Câble USB
- Guide de démarrage rapide
- Carte de garantie

Votre tablette au premier coup d'œil



❶ Caméra avant

❷ Touche d'alimentation

❸ Touche de volume

❹ Écran tactile

❺ Logement pour carte mémoire

❻ Logement pour carte SIM

❼ Microphone

❽ Port micro USB







❾ Caméra arrière

❿ Haut-parleur

⓫ Prise casque

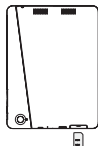
⓬ Trou de Réinitialisation

Boutons

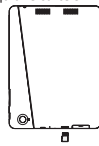
Bouton	Définition	Fonction
	Alimentation	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez et maintenez enfoncé pour allumer ou éteindre votre tablette. Appuyez pour verrouiller ou déverrouiller l'écran.
	Volume	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez pour régler le volume.
	Retour	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez pour revenir à l'écran précédent. Appuyez pour masquer le clavier à l'écran quand il est ouvert.
	Accueil	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez pour revenir à l'écran d'accueil.
	Applications récentes	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez pour ouvrir la liste des applications récentes.
	Menu	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez pour ouvrir le menu.

Mise en marche

1. Insérez la carte mémoire.



2. Insérez votre carte SIM.
(N'utilisez qu'une carte SIM standard)



3. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pour allumer votre tablette.




Chargez votre tablette

Connectez votre tablette à une prise de courant en utilisant le câble USB fourni et le chargeur de voyage.



Effectuer un appel


Utiliser l'une des méthodes suivantes :

- Toucher  pour ouvrir le pavé numérique et saisir le numéro directement. Toucher .
- Toucher  pour ouvrir la liste des contacts et sélectionner un contact. Toucher le numéro pour effectuer un appel.

Écran d'accueil

Votre Écran d'accueil est le point de départ pour accéder à toutes les fonctionnalités de la tablette. L'Écran d'accueil peut avoir plusieurs panneaux. Pour voir d'autres panneaux, faites glisser vers la gauche ou la droite.

Ajouter une icône d'application à l'écran d'accueil

Sur l'écran d'accueil, appuyez sur  pour ouvrir le menu, appuyez et maintenez enfoncée une icône d'application, puis faites-la glisser dans un panneau d'aperçu.

Modifier le fond d'écran

1. Appuyez et maintenez enfoncée la zone vide sur l'écran d'accueil.
2. Sélectionnez une des options suivantes: **Galerie**, **Fonds d'écran animés**, **Fond d'écran de la vidéo** ou **Fonds d'écran**.
3. Sélectionnez une image et appuyez sur **Modifier le fond d'écran**. Ou sélectionnez une image, redimensionnez-la en déplaçant le cadre, puis appuyez sur **OK**.

Utilisation de vos applications

Ouvrir une application

- Sur l'écran d'accueil ou dans le menu principal, sélectionnez l'icône d'une application pour l'ouvrir.

Se connecter à Internet

Votre tablette se connecte à Internet en cas de besoin, à l'aide d'une connexion Wi-Fi (si disponible) ou la connexion de données de votre opérateur mobile.

Activer ou désactiver la connexion de données

Vous pouvez utiliser la connexion de données de votre opérateur mobile. Certaines applications et services peuvent transférer des données sur le réseau cellulaire de votre opérateur mobile, ce qui peut entraîner des frais supplémentaires. Contactez votre opérateur mobile pour plus de détails.

1. Sur l'écran d'accueil ou le menu, cliquez sur **Paramètres**.
2. Appuyez sur **Plus...>Réseaux mobiles>Données activées**.
3. Appuyez pour activer ou désactiver la connexion de données.

Se connecter à un réseau sans fil

Connectez l'appareil à un réseau Wi-Fi pour utiliser Internet ou partager des fichiers multimédia avec d'autres appareils. Pour utiliser le Wi-Fi, vous devez avoir un accès à un point sans fil ou hotspot.

1. Sur l'écran d'accueil ou dans le menu, appuyez sur **Paramètres**, puis appuyez sur **Wi-Fi** pour l'activer.
2. Les réseaux Wi-Fi détectés seront listés dans la section des réseaux Wi-Fi.
3. Appuyez sur le réseau Wi-Fi désiré vous voulez vous connecter.

Si vous sélectionnez un réseau sécurisé, vous serez invité à entrer la clé de réseau ou le mot de passe.

**Prestigio**Guide de démarrage rapide
Prestigio MultiPad

FR

Spécifications techniques

Élément	Spécification
Processeur	Quad Core ARM Cortex A7
Mémoire	16 Go eMMC + 1 Go DDR3, logement Micro SD (32 Go maximum)
Système d'exploitation	Android 4.2
Fréquence	1,3GHz
Processeur graphique	Mali 400 MP, 500MHz
Écran	8" rapport 4:3 IPS, dalle capacitive multipoints (5 points maximum)
Résolution	1024*768 pixels
Bande	WCDMA + GSM (WCDMA : 900/2100 ; GSM : 850/900/1800/1900)
Interfaces	Micro USB 2.0, Micro SD (compatible micro SDHC)
Communications	Wi-Fi (802.11 b/g/n)
Bluetooth	Prise en charge Bluetooth 4.0
Caméra	Avant 2,0 mégapixels, arrière 5,0 mégapixels
Capteur d'accélération	Pris en charge
GPS	Pris en charge
Batterie	Batterie Li-Polymer 5300 mAh
Dimensions	203.8*153.5*9.9mm
Poids	450 g (avec batterie)



Car les produits Prestigio sont constamment mis à jour et améliorés, le logiciel de votre appareil peut avoir une apparence légèrement différente ou avoir des fonctionnalités modifiées par rapport à celles qui sont présentées dans ce Guide de démarrage rapide.

Prestigio déclare que ce Multipad fait face aux exigences de base et d'autres règles données par la directive de l'Union Européenne 1999/5/ES. La version complète de la déclaration est disponible sur

<http://www.prestigio.com/compliance>.

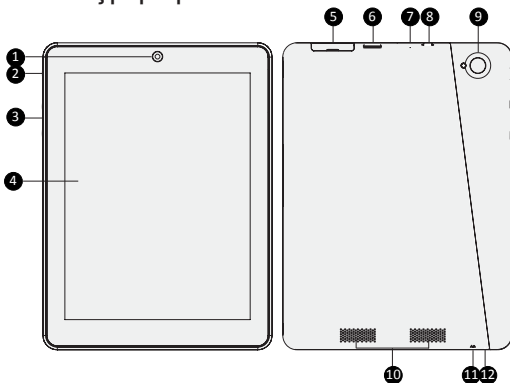


Pour éviter tout risque de dommages auditifs ne pas écouter pendant une longue période avec un volume élevé.

Ανοίξτε το πακέτο σας

- Prestigio MultiPad
- Θήκη μεταφοράς
- Καλώδιο OTG
- Νομικές ανακοινώσεις και ασφαλείας
- Φορτιστής ταξιδιού
- Καλώδιο USB
- Οδηγός γρήγορης εκκίνησης
- Κάρτα εγγύησης

Το tablet σας με μια ματιά



1 Μπροστινή κάμερα

2 Κουμπί λειτουργίας

3 Κουμπί έντασης

4 Οθόνη αφής

5 Υποδοχή κάρτας μνήμης

6 Υποδοχή κάρτας SIM

7 Μικρόφωνο

8 Θύρα Micro USB

9 Πισινή κάμερα







10 Ηχείο

11 Υποδοχή ακουστικών

12 Οπή επαναφοράς

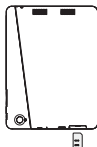


Κουμπιά

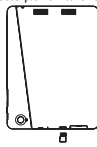
Πλήκτρο	Λειτουργία	Ορισμός
	Λειτουργία	<ul style="list-style-type: none">• Πατήστε και κρατήστε πατημένο για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το tablet σας.• Πατήστε για να κλειδώσετε ή να ξεκλειδώσετε την οθόνη.
	Ένταση	<ul style="list-style-type: none">• Πατήστε για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου.
	Πίσω	<ul style="list-style-type: none">• Πατήστε για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.• Πιέστε για απόκρυψη του πληκτρολογίου οθόνης όταν ανοίγει.
	Αρχική σελίδα	<ul style="list-style-type: none">• Πατήστε για να επιστρέψετε στην αρχική οθόνη.
	Πρόσφατες εφαρμογές	<ul style="list-style-type: none">• Πατήστε για να ανοίξετε τη λίστα των πρόσφατων εφαρμογών.
	Λίστα μενού	<ul style="list-style-type: none">• Πατήστε για να ανοίξετε το μενού της λίστας.

Ξεκινώντας

1. Τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης.



2. Τοποθετήστε την κάρτα SIM σας.
(Να χρησιμοποιείτε μόνο κανονική κάρτα SIM)



3. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε το tablet σας.




Φόρτιση του tablet σας

Συνδέστε το tablet σε μια πρίζα χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο USB.



Πραγματοποιήστε μια κλήση


Χρησιμοποιήστε μία από τις ακόλουθες μεθόδους:

- » Πατήστε  για να ανοίξετε το τηλεφωνικό βιβλίο κλήσης και πληκτρολογήστε απευθείας τον αριθμό. Πατήστε .
- » Πατήστε  για να ανοίξετε τη λίστα επαφών κι επιλέξετε μια επαφή. Πατήστε τον αριθμό για να πραγματοποιήσετε μια κλήση.

Αρχική οθόνη

Η Αρχική οθόνη είναι το σημείο εκκίνησης για να αποκτήσετε πρόσβαση σε όλες τις λειτουργίες του tablet σας. Η αρχική οθόνη μπορεί να έχει πολλαπλές ομάδες. Για να δείτε τους υπόλοιπους πίνακες, σύρετε αριστερά ή δεξιά.

Προσθέστε ένα εικονίδιο εφαρμογής στην αρχική οθόνη

Από την Αρχική οθόνη, πατήστε  για να ανοίξετε το μενού λίστας. Έπειτα πατήστε παρατεταμένα ένα εικονίδιο εφαρμογής και στη συνέχεια σύρετε για προεπισκόπηση του πίνακα.

Ορισμός ταπετσαρίας

1. κρατήστε πατημένο το κενό χώρο στην αρχική οθόνη.
2. Επιλέξτε ένα από τα παρακάτω: **Γκαλερί, Ζωντανές ταπετσαρίες, ταπετσαρία βίντεο ή ταπετσαρίες.**
3. Επιλέξτε μια εικόνα και πατήστε **Ορισμός ταπετσαρίας**. Ή, επιλέξτε μια εικόνα, σύροντας το πλαίσιο και στη συνέχεια πιέστε **OK**.

Χρησιμοποιήστε τις εφαρμογές σας

Ανοίξε μια εφαρμογή

- Στην Αρχική οθόνη ή στο κύριο μενού, επιλέξτε ένα εικονίδιο εφαρμογής για να το ανοίξετε.

Σύνδεση στο διαδίκτυο

Το tablet σας συνδέεται στο Διαδίκτυο όταν είναι αναγκαίο κι εφ' όσον υπάρχει σύνδεση Wi-Fi ή σύνδεση δεδομένων της κινητής τηλεφωνίας σας.

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της σύνδεσης δεδομένων

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη σύνδεση δεδομένων της κινητής τηλεφωνίας σας. Ορισμένες εφαρμογές και υπηρεσίες μπορούν να μεταφέρουν δεδομένα μέσω του δικτύου της κινητής τηλεφωνίας σας, η οποία μπορεί να οδηγήσει σε πρόσθετες χρεώσεις. Επικοινωνήστε με την εταιρεία κινητής τηλεφωνίας σας για λεπτομέρειες.

1. Στην αρχική οθόνη ή στο μενού λίστας, πατήστε **Ρυθμίσεις**.
2. Πατήστε **Περισσότερα ... > Δίκτυα κινητής τηλεφωνίας > Ενεργοποίηση δεδομένων**.
3. Πατήστε για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη σύνδεση δεδομένων.

Σύνδεση σε ασύρματο δίκτυο

Συνδέστε τη συσκευή σε ένα δίκτυο Wi-Fi για να χρησιμοποιήσετε το Διαδίκτυο ή να μοιραστείτε τα αρχεία πολυμέσων με άλλες συσκευές. Για να συνδεθείτε στο Wi-Fi, θα πρέπει να έχετε πρόσβαση σε ένα ασύρματο σημείο ή hotspot.

1. Στην αρχική οθόνη ή στο μενού λίστας, πατήστε **Ρυθμίσεις** και στη συνέχεια πιέστε **Wi-Fi** για να το ενεργοποιήσετε.
2. Τα Wi-Fi δίκτυα που θα εντοπιστούν αναφέρονται στο τμήμα δικτύων Wi-Fi.
3. Επιλέξτε το επιθυμητό δίκτυο Wi-Fi που θέλετε για να συνδεθείτε.
Εάν επιλέξετε ένα ασφαλές δίκτυο, θα σας ζητηθεί να εισάγετε το κλειδί δικτύου ή τον κωδικό πρόσβασης.



Prestigio

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης
Prestigio MultiPad

GR

Τεχνικές Προδιαγραφές

Είδος	Προδιαγραφή
Επεξεργαστής	Quad Core ARM Cortex A7
Μνήμη	16GB eMMC+1GB DDR3, Micro SD υποδοχή υποστηρίζει έως 32GB
Λειτουργικό Σύστημα (OS)	Android 4.2
Συχνότητα	1.3GHz
GPU	Mali 400 MP, 500MHz
Οθόνη	8" Ratio 4:3 IPS, Capacitive multi-touch panel (υποστηρίζει μέχρι 5 βαθμούς)
Ανάλυση	1024*768 Pixels
Band	WCDMA + GSM (WCDMA: 900/2100; GSM: 850/900/1800/1900)
Διασυνδέσεις	Micro USB 2.0, Micro SD (συμβατή micro SDHC)
Επικοινωνία	WiFi (802.11 b/g/n)
Bluetooth	Υποστηρίζει Bluetooth 4.0
Κάμερα	Μπροστινή 2.0MP, Πισινή 5.0MP
G – αισθητήρας	Υποστηρίζει αισθητήρα - G
GPS	Υποστηρίζει GPS
Μπαταρία	5300mAh Li-Polymer μπαταρία
Διαστάσεις	203.8*153.5*9.9 χιλιοστά
Βάρος	450 γραμμάρια (συμπεριλαμβάνεται και η μπαταρία)



Δεδομένου ότι τα προϊόντα Prestigio ενημερώνονται και βελτιώνονται συνεχώς, το λογισμικό και το υλικό της συσκευής σας μπορεί να έχει μια ελαφρώς διαφορετική εμφάνιση ή τροποποιημένη λειτουργία από ό, τι παρουσιάζεται στον παρόντα Οδηγό γρήγορης εκκίνησης.

Η εταιρεία Prestigio δηλώνει ότι αυτό το Multipad πληροί τις βασικές απαιτήσεις κι άλλες σχετικές διατάξεις που δίνονται από την κοινοτική οδηγία 1999/5/EK. Η πλήρης έκδοση της δήλωσης συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη σε: <http://www.prestigio.com/compliance>.

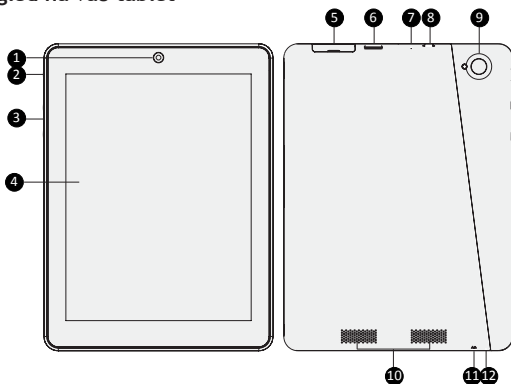


Για την αποφυγή πιθανής ζημιάς στην ακοή, μην έχετε την ένταση σε υψηλό σημείο για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Otvaranje paketa

- Prestigio MultiPad
- Torbica
- OTG kabel
- Pravne obavijesti i sigurnost
- Putni punjač
- USB kabel
- Kratke upute
- Jamstvena kartica







Pogled na vaš tablet



- | | |
|---|---------------------------|
| 1 | Prednja kamera |
| 2 | Tipka napajanje |
| 3 | Tipka glasnoće |
| 4 | Zaslon osjetljiv na dodir |
| 5 | Utor memorijske kartice |
| 6 | Utor SIM kartice |

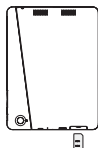
- | | |
|----|----------------------|
| 7 | Mikrofon |
| 8 | Mikro USB ulaz |
| 9 | Stražnja kamera |
| 10 | Zvučnik |
| 11 | Ulaz za slušalice |
| 12 | Otvor za resetiranje |

Tipke

Tipka	Definicija	Funkcija
	Napajanje	<ul style="list-style-type: none">• Pritisnite i držite za uključivanje ili isključivanje tableta.• Pritisnite za zaključavanje ili otključavanje zaslona.
	Glasnoća	<ul style="list-style-type: none">• Pritisnite za namještanje glasnoće.
	Natrag	<ul style="list-style-type: none">• Dodirnite za povratak na prethodni zaslon.• Dodirnite za sakriti tipkovnicu na zaslonu kad je otvorena.
	Početna	<ul style="list-style-type: none">• Dodirnite za povratak na početni zaslon.
	Nedavne	<ul style="list-style-type: none">• Dodirnite za otvaranje popisa posljednjih aplikacija.
	Popis izbornika	<ul style="list-style-type: none">• Dodirnite za otvaranje popisa izbornika.

Početak

1. Umetnite memorijsku karticu.



2. Umetnite SIM karticu.

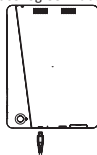
(Koristite samo standardnu SIM karticu)



3. Pritisnite i držite tipku napajanja za uključivanje tableta.




Punjenje tableta

Spojite tablet na utičnicu pomoću isporučenog USB kabela i putnog punjača.



Uspostavljanje poziva


Koristite jednu od sljedećih metoda:

- » Dotaknite  za otvaranje brojanika, direktno unesite broj. Dotaknite .
- » Dotaknite  za otvaranje popisa kontakta, odaberite kontakt. Dotaknite broj kako biste uspostavili poziv.

Početni zaslon

Vaš Početni zaslon je početna točka za pristup svim značajkama tableta. Početni zaslon može se sastojati od više zaslona. Da biste vidjeli druge zaslone, povucite prstima lijevo ili desno.

Dodati ikonu aplikacije na početnom zaslonu

Na početnom zaslonu, dodirnite  za otvori popis izbornika, dotaknite i držite ikonu aplikacije, a zatim ju povucite u pregled zaslona.

Postavi pozadinu

1. Dodirnite i držite prazno područje na početnom zaslonu.
2. Odaberite jedno od sljedećeg: **Galerija**, **Pozadina uživo**, **Video pozadina** ili **Pozadinska slika**.
3. Odaberite sliku i dodirnite **Postavi pozadinu**. Ili odaberite sliku, promijenite veličinu povlačenjem okvira, a zatim dotaknite **U redu**.

Korištenje aplikacije

Otvorite aplikaciju

- Na početnom zaslonu ili glavnom izborniku, odaberite ikonu aplikacije kako biste je otvorili.

Spajanje na internet

Vaš tablet se povezuje s internetom kada je to potrebno, koristite Wi-Fi vezu (ako je dostupna) ili podatkovnu vezu mobilnog operatera.

Uključivanje ili isključivanje podatkovne veze

Možete koristiti podatkovnu vezu svog mobilnog operatera. Neke aplikacije i usluge mogu prenositi podatke preko mreže vašeg mobilnog operatera, što može dovesti do dodatnih naknada. Kontaktirajte svog mobilnog operatera za detalje.

1. Na početnom zaslonu ili popisu izbornika, dodirnite **Postavke**.
2. Dodirnite **Više...>Mobile mreže >Podaci omogućeni**.
3. Dodirnite za uključivanje ili isključivanje podatkovne veze.

Spajanje na bežičnu mrežu

Spojite uređaj s Wi-Fi mrežom za korištenje Interneta ili dijeljenje multimedijskih datoteka s drugim uređajima. Za korištenje Wi-Fi veze, morate imati pristup na bežičnu točku ili hotspot.

1. Na početnom zaslonu ili popisu izbornika, dodirnite **Postavke**, a zatim dodirnite **Wi-Fi** za uključivanje veze.
2. Otkrivene Wi-Fi mreže će biti uvrštene u popis dostupnih Wi-Fi mreža.
3. Dodirnite željenu Wi-Fi mrežu na koju se želite povezati.

Ako ste odabrali osiguranu mrežu, bit ćete upitani za unos mrežnog ključa ili lozinke.



Prestigio

Kratke upute
Prestigio MultiPad

HR

Tehničke specifikacije

Stavka	Specifikacija
Procesor	Quad Core ARM Cortex A7
Memorija	16GB eMMC+1GB DDR3, Mikro SD utor podržava do 32GB
Operativni sustav	Android 4.2
Frekvencija	1.3GHz
GPU	Mali 400 MP, 500MHz
Zaslon	8"Omjer 4:3 IPS, Kapacitivni višedodirni (podržava do 5 točaka)
Rezolucija	1024*768 Piksela
Mreža	WCDMA + GSM (WCDMA: 900/2100; GSM: 850/900/1800/1900)
Sučelja	Mikro USB 2.0, Mikro SD (mikro SDHC sukladno)
Komunikacije	WiFi (802.11 b/g/n)
Bluetooth	Podrжан Bluetooth 4.0
Kamera	Prednja 2.0MP, stražnja 5.0 MP
G-senzor	Podrжан
GPS	Podrжан
Baterija	5300mAh Litij polimerska baterija
Dimenzije	203.8*153.5*9.9mm
Težina	450g (s baterijom)



Kako se Prestigio proizvodi se stalno ažuriraju i poboljšavaju, softver i hardver uređaja može imati malo drugačiji izgled ili izmijenjenu funkcionalnost od predstavljene u ovim kratkim uputama.

Prestigio izjavljuje da je ovaj Multipad u skladu s osnovnim zahtjevima i relevantnim propisima propisanim od strane EU direktive 1999/5/EC. Puna verzija izjave o sukladnosti dostupna je na Prestigio stranici:

<http://www.prestigio.com/compliance>.

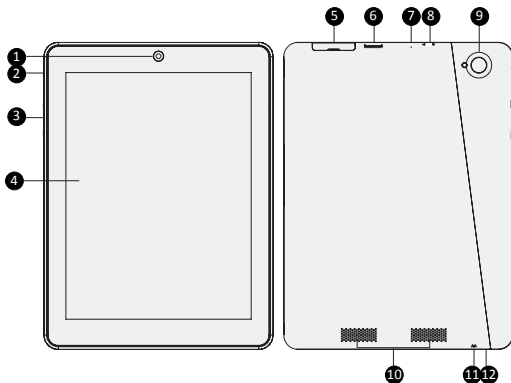


Da biste spriječili moguće oštećenje sluha, ne slušajte glasno na dulje vrijeme.

A csomag felnyitása

- Prestigio MultiPad
- Hordozótok
- OTG-kábel
- Jogi és biztonsági közlemény
- Utazó töltő
- USB-kábel
- Rövid használati útmutató
- Garancialevél

A táblagép áttekintése



1	Elülső fényképezőgép	7	Mikrofon
2	Bekapcsoló gomb	8	Micro USB-port
3	Hangerő gomb	9	Hátsó fényképezőgép
4	Érintőképernyő	10	Hangszóró
5	Memóriakártya nyílása	11	Fejhallgató jack bemenet
6	SIM-kártya nyílás	12	Reset nyílás









Prestigio

Rövid használati útmutató
Prestigio MultiPad

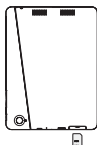
HU

Gombok

Gomb	Definíció	A gomb funkciója
	Bekapcsolás	<ul style="list-style-type: none">• Tartsa lenyomva a táblagép be- vagy kikapcsolásához.• Nyomja meg a kijelző lezárásához vagy feloldásához.
	Hangerő	<ul style="list-style-type: none">• Nyomja meg a gombot a hangerő beállításához.
	Vissza	<ul style="list-style-type: none">• Érintse meg a gombot, ha vissza szeretne térni a kezdőképernyőre.• Érintse meg a képernyőn megjelenő billentyűzet elrejtéséhez, ha az meg van nyitva.
	Kezdőlap	<ul style="list-style-type: none">• Nyomja meg a gombot, ha vissza szeretne térni a kezdőképernyőre.
	Legutóbbi alkalmazás	<ul style="list-style-type: none">• Érintse meg a legutóbbi alkalmazások listájának megnyitásához.
	Lista menü	<ul style="list-style-type: none">• Érintse meg a lista menü megnyitásához.

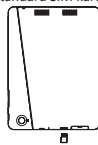
Kezdő lépések

1. Helyezzen be egy memóriakártyát.



2. Helyezze be a SIM-kártyát.

(Kizárólag standard SIM kártyát használjon)



3. A táblagép bekapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot.




A táblagép feltöltése

A mellékelt USB-kábel és az utazó töltő használatával csatlakoztassa táblagépét az áramforráshoz.



Hívásindítás


Hajtsa végre az alábbi módok egyikét:

- » Érintse meg a  billentyűt a tárcsázó megjelenítéséhez, és közvetlenül adja meg a számot. Érintse meg a  gombot.
 - » Érintse meg a  billentyűt a kapcsolatlista megnyitásához, és válassza ki a partnert.
- Hívás indításához érintse meg a számot.

Kezdő képernyő

A Kezdőképernyő az a kezdőpont, ahonnan a táblagép összes funkcióját elérheti. A Kezdőképernyőn több panel található. A további panelek megtekintéséhez csúsztassa ujját jobbra vagy balra.

Alkalmazás ikon hozzáadása a kezdőképernyőhöz

A Kezdőképernyőn érintse meg a  gombot a lista menü megnyitásához, tartson lenyomva egy alkalmazás ikont, majd húzza a panel előnézetre.

Háttérkép beállítása

1. Érintsen meg egy üres területet a Kezdőképernyőn, és tartsa rajta az ujját.
2. Válassza az alábbiak közül az egyiket: **Galéria**, **Élő háttérképek**, **Videó háttérképek** vagy **Háttérképek**.
3. Válasszon ki egy képet, és érintse meg a **Háttérkép beállítása** elemet. Vagy válasszon ki egy képet, a keret húzásával méretezze át, és érintse meg a **OK** elemet.

Az alkalmazások használata

Alkalmazás megnyitása

- A Kezdőképernyőn vagy a főmenüben válassza ki a megnyitni kívánt alkalmazás ikonját.

Kapcsolódás az internethez

Táblagépe Wi-Fi kapcsolat (ha elérhető) vagy mobilszolgáltatója adatkapcsolata segítségével kapcsolódik az internethez bármikor, amikor szükséges.

Adatkapcsolat be- vagy kikapcsolása

Használhatja mobilszolgáltatója adatkapcsolatát. Előfordulhat, hogy egyes alkalmazások és szolgáltatások mobilszolgáltatója mobilhálózatán keresztül továbbítanak adatokat, aminek következtében szolgáltatója további díjakat számolhat fel. A részletekről érdeklődjön mobilszolgáltatójánál.

1. Érintse meg a **Beállítások** elemet a Kezdőképernyőn vagy a lista menüben.
2. Érintse meg a **Több... > Mobilhálózatok > Adatok engedélyezése** lehetőséget.
3. Érintse meg az adatkapcsolat be- vagy kikapcsolásához.

Csatlakoztatás vezeték nélküli hálózathoz

Csatlakozzon készülékével egy Wi-Fi hálózathoz, ha az internetet szeretné használni vagy médiafájlokat szeretne megosztani más készülékekkel. A Wi-Fi használatához egy vezeték nélküli csatlakozási vagy elérési pontra van szüksége.

1. A **Wi-Fi** bekapcsolásához érintse meg a **Beállítások** lehetőséget a Kezdőképernyőn vagy a lista menüben, majd a **Wi-Fi-t**.
2. A készülék által észlelt Wi-Fi hálózatok a Wi-Fi hálózatok rész alatti listában lesznek láthatók.
3. Érintse meg azt a Wi-Fi hálózatot, amelyikhez csatlakozni kíván.

Ha biztonságos hálózatot választott, akkor a készülék kérni fogja a hálózati kulcs vagy jelszó megadását.

Műszaki jellemzők

Jellemző	Értékek
Processzor	Quad Core ARM Cortex A7
Memória	16 GB eMMC + 1 GB DDR3, 32 GB-ig támogatott Micro SD nyílás
Operációs rendszer	Android 4.2
Frekvencia	1,3 GHz
GPU	Mali 400 MP, 500 MHz
Kijelző	8" Képarány 4:3 IPS, Kapacitív többérintéses panel (max. 5 pontot támogat)
Felbontás	1024*768 pixel
Sávzárlatlenség	WCDMA + GSM (WCDMA: 900/2100; GSM: 850/900/1800/1900)
Csatlakozófelületek	Micro USB 2.0, Micro SD (micro SDHC kompatibilis)
Kommunikáció	WiFi (802.11 b/g/n)
Bluetooth	Bluetooth 4.0 támogatás
Fényképezőgép	Első: 2,0 MP, hátsó: 5,0 MP
G-szenzor	Támogatja
GPS	Támogatja
Elem	5300 mAh Li-polimer akkumulátor
Méret	203.8*153.5*9.9 mm
Súly	450 g (akkumulátorral)

CE Mivel a Prestigio termékei folyamatosan frissülnek és fejlődnek, előfordulhat, hogy az Ön készülékén lévő szoftver, illetve a hardver kinézete vagy működése némileg eltér az ebben a rövid használati útmutatóban bemutatottól.

A Prestigio ezennel kijelenti, hogy jelen Multipad megfelel az EU 1999/5/EK irányelve alapvető követelményeinek és a további ide vonatkozó rendelkezéseknek. A megfelelőségi nyilatkozat teljes verziója megtekinthető az alábbi helyen:
<http://www.prestigio.com/compliance>.



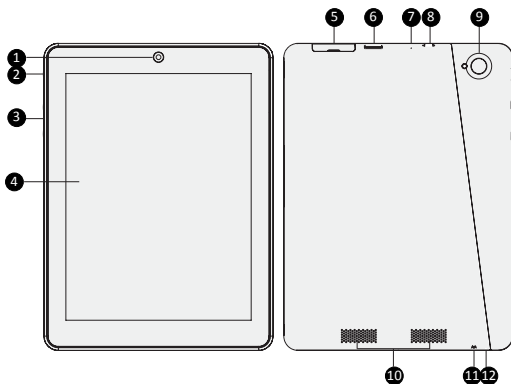
Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében ne használja hosszú ideig nagy hangerő mellett a készüléket.

Apri la confezione

- Prestigio MultiPad
- Custodia per il trasporto
- Cavo OTG
- Avvisi legali e di sicurezza
- Caricabatteria da viaggio
- Cavo USB
- Guida di avvio rapido
- Scheda di garanzia








Panoramica del tablet



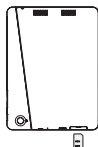
- | | |
|-----------------------------------|-------------------------|
| 1 Fotocamera anteriore | 7 Microfono |
| 2 Pulsante di accensione | 8 Porta Micro USB |
| 3 Pulsante volume | 9 Fotocamera posteriore |
| 4 Touch screen | 10 Altoparlante |
| 5 Alloggiamento scheda di memoria | 11 Jack per auricolari |
| 6 Slot della scheda SIM | 12 Foro di reset |

Pulsanti

Pulsante	Definizione	Funzione
	Accensione	<ul style="list-style-type: none">• Premere e tenere premuto per accendere o spegnere il tablet.• Premere per bloccare o sbloccare il display dello schermo.
	Volume	<ul style="list-style-type: none">• Premere per regolare il volume.
	Indietro	<ul style="list-style-type: none">• Toccare per tornare alla schermata precedente.• Toccare per nascondere la tastiera su schermo quando viene aperta.
	Home	<ul style="list-style-type: none">• Toccare per tornare alla schermata home.
	App recente	<ul style="list-style-type: none">• Toccare per aprire l'elenco delle app recenti.
	Menu elenchi	<ul style="list-style-type: none">• Toccare per aprire il menu elenchi.

Per iniziare

1. Inserire una scheda di memoria.



2. Inserire la scheda SIM.

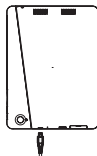
(Utilizzare soltanto una scheda SIM standard)



3. Premere e tenere premuto il pulsante di accensione sul tablet.




Caricamento del tablet

Collegare il tablet a una presa di alimentazione utilizzando il cavo USB in dotazione e un caricatore da viaggio.



Effettuare una chiamata


Utilizzare uno dei seguenti metodi:

- » Toccare  per aprire il tastierino numerico, inserire direttamente il numero. Toccare  per effettuare la chiamata.
- » Toccare  per aprire l'elenco dei contatti, selezionare un contatto. Toccare il numero per effettuare una chiamata.

Schermata Home

La schermata Home è il punto iniziale per accedere a tutte le funzioni del tablet. La schermata Home può avere pannelli multipli. Per visualizzare altri pannelli, scorrere a sinistra o a destra.

Aggiunta dell'icona di un'app alla schermata home

Sulla schermata Home, toccare  per aprire il menu elenchi, toccare e tenere premuta l'icona di un'applicazione, quindi trascinarla nell'anteprima di un pannello.

Imposta sfondo

1. toccare e tenere premuto lo spazio vuoto sulla schermata Home.
2. Selezionare uno dei seguenti: **Galleria**, **Sfondi animati**, **Sfondi video** o **Sfondi**.
3. Selezionare un'immagine e toccare **Imposta sfondo**. In alternativa, selezionare un'immagine, ridimensionarla trascinando la cornice e quindi toccare **OK**.

Uso delle app

Aprire un'app

- Sulla schermata Home o il menu principale, selezionare l'icona di un'app per aprirla.

Connessione a Internet

Il tablet si connette a Internet quando necessario, utilizzando una connessione Wi-Fi (se disponibile) o la connessione dati del proprio operatore di telefonia mobile.

Accensione o spegnimento della connessione dati

È possibile utilizzare la connessione dati del proprio operatore di telefonia mobile. Alcune app e servizi possono trasferire i dati sulla rete mobile dell'operatore di telefonia mobile, il che può comportare dei costi aggiuntivi. Contattare il proprio operatore di telefonia mobile per i dettagli.

1. Sulla schermata home o il menu elenchi, toccare **Impostazioni**.
2. Toccare **Altro...** > **Reti mobile** > **Dati attivati**.
3. Toccare per accendere o spegnere la connessione dati.

Connessione a una rete wireless

Collegare il dispositivo a una rete Wi-Fi per usare Internet o condividere file multimediali con altri dispositivi. Per utilizzare il Wi-Fi, è necessario accedere a un punto o hotspot wireless.

1. Sulla schermata home o il menu elenchi, toccare **Impostazioni**, quindi toccare **Wi-Fi** per accenderlo.
2. Le reti Wi-Fi rilevate saranno elencate nella sezione reti Wi-Fi.
3. Toccare la rete Wi-Fi desiderata alla quale si desidera connettersi.

Se è stata selezionata una rete protetta, sarà richiesto di inserire la chiave o password di rete.

Specifiche tecniche



Articolo	Specifica
Processore	Quad Core ARM Cortex A7
Memoria	16GB eMMC+1GB DDR3, l'alloggiamento Micro SD supporta fino a 32GB
SO	Android 4.2
Frequenza	1,3GHz
GPU	Mali 400 MP, 500MHz
Display	8" Rapporto 4:3 IPS, pannello multi-touch capacitivo (supporta fino a 5 punti)
Risoluzione	1024*768 Pixel
Banda	WCDMA + GSM (WCDMA: 900/2100; GSM: 850/900/1800/1900)
Interfacce	Micro USB 2.0, Micro SD (compatibile con micro SDHC)
Comunicazioni	WiFi (802.11 b/g/n)
Bluetooth	Supporto per Bluetooth 4.0
Fotocamera	Anteriore 2.0MP, Posteriore 5.0MP
Sensore G	Supporto
GPS	Supporto
Batteria	Batteria ai polimeri di litio da 5300mAh
Dimensioni	203.8*153.5*9.9mm
Peso	450g (con batteria)



Siccome i prodotti Prestigio vengono continuamente aggiornati e migliorati, il software e l'hardware del dispositivo potrebbero avere un aspetto leggermente diverso o funzionalità modificate rispetto a quelle presentate nella presente Guida di Avvio Rapido.

Con la presente Prestigio dichiara che questo MultiPad è conforme ai requisiti di base e alle altre normative applicabili previste dalla direttiva UE 1999/5/CE. La versione completa della dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo:
<http://www.prestigio.com/compliance>.

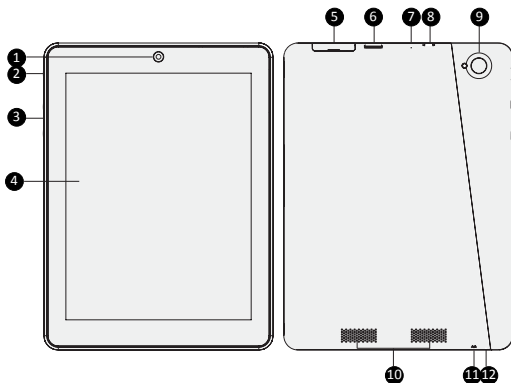


Per prevenire possibili danni all'udito, non ascoltare a livelli di volume elevati per periodi prolungati.

Жеткізілім жинағы







- Prestigio MultiPad
- Қаптама
- OTG шоғырсымы
- Қауіпсіздік жөніндегі нұсқаулық
- Қуаттандыру құрылғысы
- USB шоғырсымы
- Пайдаланушының қысқаша нұсқаулығы
- Кепілдік талоны

Құрылғыға шолу



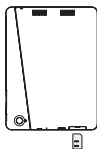
1	Фронталды камера	7	Микрофон
2	Қоректену батырмасы	8	Micro USB порты
3	Дауыс қаттылығын реттегіш	9	Нерізгі камера
4	Сенсорлық экран	10	Динамик
5	Жады картасы арналған бөлім	11	Құлаққаптарға арналған ұяшық
6	SIM картаға арналған бөлім	12	Жөндеулерді тастау

БАТЫРМАЛАР

Батырма	Сипаттама	Қызмет
	Қоректену	<ul style="list-style-type: none"> Құрылғыны қосып-сөндіру үшін басып, ұстап тұрыңыз. Экран тосқауылын қосу/сөнд. үшін басыңыз.
	Дауыс қаттылығы	<ul style="list-style-type: none"> Дауыс қаттылығының деңгейін баптау.
	Артқа	<ul style="list-style-type: none"> Алдыңғы мәзірге оралу. Экрандық пернетақтаны жасыру үшін басыңыз.
	Бас мәзір	<ul style="list-style-type: none"> Бас мәзірге ауысу.
	Жуырдағы қосымшалар	<ul style="list-style-type: none"> Қосымшалар тізімін ашу үшін басыңыз.
	Мәзір тізімі	<ul style="list-style-type: none"> Мәзір тізіміне қол жетімділік алу үшін басыңыз.

Жұмыстың басталуы

1. Жады картасын орнатыңыз.



2. SIM-картаны орнатыңыз.
(Тек қана стандарттық SIM картаны қолдануға болады)



3. Құрылғыны қосу үшін қоректенуді қосу батырмасын басып, ұстап тұрыңыз.




Құрылғыны қуаттандыру

Құрылғыны USB шоғырсымы немесе құрылғының желілік адаптері көмегімен қорек көзіне қосыңыз.



Қоңырау шалу


Келесі әдістердің бірін пайдаланыңыз:

- » Сандық тақтаны ашу үшін  басыңыз, нөмірді енгізіп,  басыңыз.
- » Байланыстар тізімін ашу үшін  басып, байланысты таңдаңыз. Қоңырау шалу үшін нөмірді таңдаңыз.

Бас мәзір

Бас мәзір – Сіздің құрылғыңыздың барлық ережелеріне қол жетімділік алуға арналған бастапқы экран. Бас мәзір бірнеше беттен құралуы мүмкін, оларды қарау үшін экранды солға немесе оңға айналдырыңыз.

Бас мәзірге қосымшалар қосу

Мәзір тізімін ашу үшін  басыңыз. Қосымша суреттемесін басып, ұстап тұрыңыз. кейін оны алдын ала қарау тақтасына ауыстырыңыз.

Жұмыс үстелінің фонын орнату

1. Саусағыңызды бас мәзірдің кез келген аймағында басып, ұстап тұрыңыз.
2. Таңдаңыз: **Галерея**, **Тірі тұсқағаздар**, **Видео тұсқағаздар** немесе **Тұсқағаздар**.
3. Суретті таңдап, **Жұмыс үстелінің фонын орнату** басыңыз. Немесе суретті таңдаңыз, жиектемесін жылжытып, оның өлшемін өзгертіңіз, кейін **ОК** басыңыз.

Қосымшаларды қолдану

Қосымшаны ашу

- Бас мәзірде қосымшаны таңдап, оны ашыңыз.

Ғаламтор желісіне қосылу

Құрылғы Ғаламтор желісіне Wi-Fi қосылу көмегімен немесе Сіздің ұялы операторыңыздың мәліметтер табыстау желісі арқылы қосылуы мүмкін.

Мәліметтердің табысталуын қосу және сөндіру

Сіз Сіздің ұялы операторыңыздың мәліметтер табыстау желісін қолданып, Ғаламтор желісіне қосыла аласыз. Кейбір ережелер ұялы оператор желісіне қосылған кезде мәліметтердің фондық режимде қабылдануын және табысталуын жүзеге асыра алады, бұл ұялы байланысқа қатысты қосымша шығындарға алып келуі мүмкін.

1. Бас мәзірде немесе қосымшалар тізімінде **Баптаулар** басыңыз.
2. **Қосымша...** > **Ұялы желілер** > **Мәліметтер табыстау** басыңыз.
3. Ұялы байланыс арналары бойынша мәліметтердің табысталуын қосу/сөнд. үшін осы қызметті қолданыңыз.

Сымсыз желіге қосылу

Сіз Интернет желісіне қол жетімділік алу үшін Wi-Fi желісіне қосылуды қолдана аласыз. Wi-Fi желісіне қосылу үшін қол жетімділік нүктесіне қосылу керек.

1. Бас мәзірде немесе қосымшалар тізімінде **Баптаулар** басыңыз, кейін **Wi-Fi** басып, қосылысты қосыңыз.
 2. Анықталған Wi-Fi желілері тізімде аталады.
 3. Қосылу үшін желі таңдаңыз.
- Қорғалған желіні таңдаған кезде Сізден желі кілті мен құпиясөзді енгізу талап етіледі.

Техникалық сипаттамалар

Тармақ	Техникалық сипаттамалар
Процессор	Quad Core ARM Cortex A7 (төрт ядро)
Жады	16 Гб eMMC+1 Гб DDR3, 32 Гб дейінгі Micro SD жады картасын қолдау
Операциялық жүйе	Android 4.2
Жиілік	1.3 ГГц
Графикалық процессор	Mali 400 MP, 500 МГц
Дисплей	8"дюйм (4:3) IPS, «мультитач» қызметімен қамтылған сыйымдылықты сенсорлық (5 нүктеге дейін)
Рұқсаттылық	1024*768 пиксель
Ұялы желілер	WCDMA + GSM (WCDMA: 900/2100; GSM: 850/900/1800/1900)
Интерфейстер	Micro USB 2.0, Micro SD (micro SDHC бірге)
Сымсыз қосылыс	WiFi (802.11 b/g/n)
Bluetooth	Bluetooth 4.0 қолдау
Камера	Фронталды – 2.0 Мп, негізгі – 5.0 Мп
G-сенсор	қолданылады
GPS	қолданылады
Батарея	5300 мА/сағ – литий-полимерлік
Өлшемдері	203.8*153.5*9.9 мм
Салмағы	450 гр. (батареямен бірге)



Prestigio компаниясы өз өнімдерін үнемі жақсартатындықтан және жетілдіретіндіктен, осы құрылғының бағдарламалық жасақтамасы пайдаланушының қысқаша нұсқаулығында келтірілген сипаттамадан шамалы ерекшеленуі мүмкін.

Осы Prestigio құрылғысы EC 1999/5/ES директивасының талаптарына сәйкес келеді. Қосымша ақпарат алу үшін <http://www.prestigio.com/compliance> қараңыз.



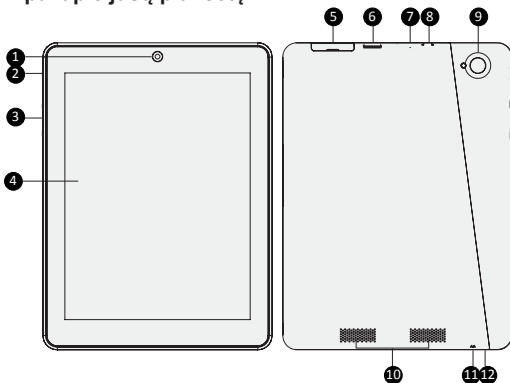
Есту қабілетін зақымдап алмас үшін музыканы құлаққаптар арқылы дауыс қаттылығының жоғары деңгейінде ұзақ уақыт бойы тыңдамаңыз.

Atidarius pakuotę

- Prestigio MultiPad
- Nešiojimo dėklas
- OTG kabelis
- Teisiniai ir saugos įspėjimai
- Kelioninis įkroviklis
- USB kabelis
- Trumpas vadovas
- Garantijos kortelė






Trumpai apie jūsų planšetę



1	Priekinė kamera	7	Mikrofonas
2	Maitinimo mygtukas	8	Micro USB jungtis
3	Garso reguliavimo mygtukas	9	Galinė kamera
4	Jutiklinis ekranas	10	Garsiakalbis
5	Atminties kortelės lizdas	11	Ausinių lizdas
6	SIM kortelės lizdas	12	Nustatymo iš naujo anga

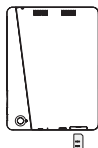
Mygtukai



Mygtukas	Apibrėžimas	Funkcija
	Maitinimas	<ul style="list-style-type: none"> Norėdami įjungti arba išjungti planšetę, paspauskite ir palaikykite. Paspauskite, norėdami užrakinti arba atrakinti ekraną.
	Garsas	<ul style="list-style-type: none"> Paspauskite, norėdami reguliuoti garsą.
	Atgal	<ul style="list-style-type: none"> Bakstelėkite, norėdami grįžti į ankstesnį ekraną. Bakstelėkite, norėdami paslėpti ekrane atidarytą klaviatūrą.
	Pagrindinis	<ul style="list-style-type: none"> Bakstelėkite, norėdami grįžti į pagrindinį ekraną.
	Neseniai naudotos programos	<ul style="list-style-type: none"> Bakstelėkite, norėdami atidaryti neseniai naudotų programų sąrašą.
	Meniu sąrašas	<ul style="list-style-type: none"> Bakstelėkite, norėdami atidaryti meniu sąrašą.

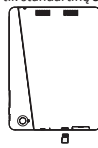
Darbo pradžia

1. Įdėkite atminties kortelę.



2. Įdėkite SIM kortelę.

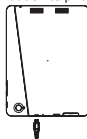
(Naudokite tik standartinę SIM kortelę)



3. Paspauskite ir palaikykite planšetės maitinimo mygtuką.




Planšetės įkrovimas

Prijunkite planšetę prie maitinimo lizdo, naudokite pridėtamą USB kabelį ir kelioninį įkroviklį.



Skambinimas

Skambinti galima šiais būdais:


- » Bakstelėkite , norėdami įjungti numerio rinkimo funkciją, ir tiesiogiai įveskite numerį.
- Bakstelėkite .
- » Bakstelėkite , norėdami atidaryti kontaktų sąrašą, ir pasirinkite kontaktą. Bakstelėkite numerį, norėdami skambinti.



Pagrindinis ekranas

Pagrindinis ekranas yra pradinis prieigos taškas prie visų planšetės funkcijų. Pagrindinis ekranas gali turėti keletą skydelių. Norėdami peržiūrėti skydelius braukite į kairę arba į dešinę.

Programos piktogramos padėjimas ant pagrindinio ekrano

Pagrindiniame ekrane bakstelėkite , atsidarys meniu sąrašas, bakstelėkite ir laikykite programos piktogramą, tada tempkite į peržiūros skydelį.

Ekranų paveikslėlio nustatymas

1. Tuščioje pagrindinio ekrano vietoje bakstelėkite ir palaikykite.
2. Pasirinkite vieną iš: **galerija**, **judantys ekrano paveikslėliai**, **vaizdo paveikslėliai** arba **ekrano paveikslėliai**.
3. Pasirinkite vaizdą ir bakstelėkite „nustatyti ekrano paveikslėlį“. Arba pasirinkite paveikslėlį, vilkdami rėmelį nustatykite dydį ir bakstelėkite **OK**.

Programų naudojimas

Programos paleidimas

- Norėdami paleisti programą, pagrindiniame meniu arba pagrindiniame ekrane pasirinkite programos piktogramą.

Prisijungimas prie interneto

Su savo planšetiniu kompiuteriu galite prisijungti prie interneto, kai tik to reikia, naudokite Wi-Fi ryšį (jeigu yra) arba savo mobiliojo ryšio operatoriaus duomenų ryšį.

Duomenų ryšio įjungimas ir išjungimas

Galite naudotis savo mobiliojo ryšio operatoriaus duomenų ryšiu. Kai kurios programos ir paslaugos gali perduoti daug duomenų per jūsų mobiliojo ryšio operatoriaus tinklą, todėl gali reikėti mokėti papildomus mokesčius operatoriui. Išsamesnę informaciją gausite susisiekę su savo operatoriumi.

1. Pagrindiniame ekrane arba meniu sąrašė bakstelėkite „Nustatymai“.
2. Bakstelėkite **Daugiau...** > **Mobilieji tinklai** > **Duomenų perdavimas**.
3. Bakstelėkite, norėdami įjungti arba išjungti.

Prisijungimas prie bevielio tinklo

Prijunkite įrenginį prie Wi-Fi tinklo ir naudokitės internetu arba dalinkitės skaitmeniniais failais su kitais prietaisais. Norėdami naudotis Wi-Fi turite turėti prieigą prie bevielio tinklo arba kito bevielio prietaiso.

1. Pagrindiniame ekrane arba meniu sąrašė bakstelėkite „Nustatymai“, tada bakstelėkite **Wi-Fi**, galėsite įjungti arba išjungti.
 2. Aptikti Wi-Fi tinklai bus įtraukti į Wi-Fi tinklų skyrių.
 3. Bakstelėkite Wi-Fi tinklą, prie kurio norite prisijungti.
- Jeigu pasirinkote apsaugotą tinklą, jūsų paprašys įvesti tinklo raktą arba slaptažodį.

Techninės specifikacijos



Punktas	Specifikacija
Procesorius	Keturių branduolių ARM Cortex A7
Atmintis	16GB eMMC+1GB DDR3, Micro SD lizdas palaiko kortes iki 32GB
OS	Android 4.2
Dažnis	1.3GHz
GPU	Mali 400 MP, 500MHz
Ekranas	8" Santykis 4:3 IPS, talpinis jutiklinis ekranas (palaiko iki 5 taškų)
Raiška	1024*768 Pixels
Diapazonas	WCDMA + GSM (WCDMA: 900/2100; GSM: 850/900/1800/1900)
Sąsajos	Micro USB 2.0, Micro SD (suderinama su micro SDHC)
Ryšiai	WiFi (802.11 b/g/n)
Bluetooth	Palaiko Bluetooth 4.0
Kamera	Priekinė 2.0MP, Galinė 5.0MP
G-jutiklis	Palaikomas
GPS	Palaikomas
Baterija	5300mAh ličio polimerų baterija
Matmenys	203.8*153.5*9.9 mm
Svoris	450g (su baterija)

CE Kadangi Prestigio gaminiai yra nuolatos tobulinami ir atnaujinami, jūsų prietaiso programinė ir aparatinė įranga gali šiek tiek skirtis savo išvaizda arba pakeistomis funkcijomis nuo tų, kurios nurodytos šiame trumpame pradžios vadove.

Prestigio pareiškia, kad šis MultiPad atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitus atitinkamus reglamentus, išdėstytus ES direktyvoje 1999/5/EB. Pilną atitikties deklaracijos versiją galite rasti čia:

<http://www.prestigio.com/compliance>.



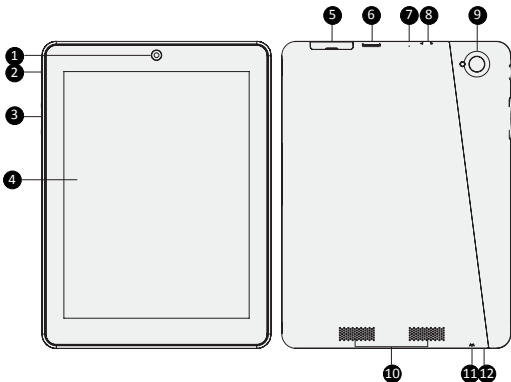
Siekiant išvengti galimų pakenkimų klausai, neklausykite dideliu garsu ilgą laiką.

Atveriet iepakojumu

- Prestigio MultiPad
- Somiņa
- OTG kabelis
- Tiesiskie un drošības paziņojumi
- Ceļojuma lādētājs
- USB kabelis
- Īsā pamācība
- Garantijas karte

LV

Īss planšetdatora apskats



1 Priekšējā kamera

2 Strāvas poga

3 Skaļuma poga

4 Skārienekrāns

5 Atmiņas kartes ligzda

6 SIM kartes ligzda

7 Mikrofons

8 Mikro USB pieslēgvietā

9 Aizmugures kamera

10 Skaļrunis

11 Austiņu ligzda

12 Atiestates atvere









Prestigio

Īsā pamācība
Prestigio MultiPad

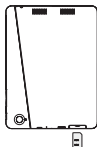
Pogas

LV

Poga	Definīcija	Funkcija
	Strāvas poga	<ul style="list-style-type: none">Turiet nospiestu, lai ieslēgtu vai izslēgtu planšetdatoru.Piespiediet, lai bloķētu vai atbloķētu ekrānu.
	Skajums	<ul style="list-style-type: none">Piespiediet, lai regulētu skaļumu.
	Atpakaļ	<ul style="list-style-type: none">Pieskarieties, lai atgrieztos iepriekšējā ekrānā.Pieskarieties, lai aizvērtu ekrāna tastatūru, kad tā ir atvērta.
	Uz sākumu	<ul style="list-style-type: none">Pieskarieties, lai atgrieztos sākumekrānā.
	Nesen izmantotās lietojumprogrammas	<ul style="list-style-type: none">Pieskarieties, lai atvērtu nesen izmantoto lietojumprogrammu sarakstu.
	Sarakstu izvēlne	<ul style="list-style-type: none">Pieskarieties, lai atvērtu sarakstu izvēlni.

Uzsākšana

1. Ievietojiet atmiņas karti.



2. Ievietojiet SIM karti.

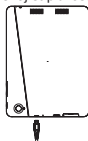
(Lietot tikai standarta SIM karti)



3. Turiet nospiestu strāvas pogu, lai ieslēgtu planšetdatoru




Planšetdatora uzlāde

Ar USB kabeli vai ceļojuma lādētāju pievienojiet planšetdatoru pie strāvas izvada.



Zvanīšana

Izmantojiet vienu no šīm metodēm:


- Pieskarieties , lai atvērtu ciparu tastatūru, un tieši ievadiet numuru. pieskarieties .
 - Pieskarieties , lai atvērtu kontaktpersonu sarakstu, un izvēlieties, kurai zvanīsiet.
- Pieskarieties numuram, lai zvanītu.

LV

Sākumekrāns

Sākumekrāns ir punkts, no kura sākt izmantot visas planšetdatora iespējas. Sākumekrānā var būt vairāki paneļi. Lai atvērtu citus paneļus, pirksts jāslidina pa labi vai pa kreisi.

Lietojumprogrammas pievienošana sākumekrānam

Sākumekrānā pieskarieties , lai atvērtu izvēlnes sarakstu, pieskarieties lietojumprogrammas ikonai un turiet to un pēc tam ievielciet priekšskatījuma paneli.

Iestatīt ekrāntapeti

1. Turiet pirkstu uz sākumekrāna baltās zonas.
2. Izvēlieties vienu no šīm iespējām: **Galerija**, **Kustīgās ekrāntapetes**, **Video ekrāntapetes** vai **Ekrāntapetes**.
3. Izvēlieties attēlu un pieskarieties **Iestatīt ekrāntapeti**. Vai arī izvēlieties attēlu, velkot aiz rāmīša, mainiet tā lielumu un pieskarieties **Apstiprinājumpogai**.

Lietojumprogrammu izmantošana

Atveriet lietojumprogrammu

- Sākumekrānā vai galvenajā izvēlnē izvēlieties atveramo lietojumprogrammu.

Pieslēgšanās internetam

Jūsu planšetdators pēc nepieciešamības pieslēdzas pie interneta, izmantojot Wi-Fi savienojumu (ja pieejams) vai mobilā operatora datu savienojumu.

Datu savienojuma ieslēgšana un izslēgšana

Jūs varat izmantot mobilā operatora datu savienojumu. Dažas lietojumprogrammas un pakalpojumi var izmantot datu pārsūtīšanu pa mobilā operatora datu tīklu, un par to var būt jāmaksā papildus. Sazinieties ar savu mobilo pakalpojumu operatoru, lai saņemtu sīkāku informāciju.

1. Sākumekrānā vai izvēlnes sarakstā pieskarieties **Iestatījumi**.
2. Pieskarieties **Vairāk... > Mobilie tīkli > Datu pārraides iespējošana**.
3. Pieskarieties, lai ieslēgtu vai izslēgtu datu savienojumu.

Pieslēgšanās bezvadu tīklam

Pievienojieties ar ierīci Wi-Fi tīklam, lai izmantotu internetu vai pārsūtītu multivides failus uz citām ierīcēm. Lai izmantotu Wi-Fi, jābūt pieejamam bezvadu pieslēgumpunktam vai karstajam punktam.

1. Sākumekrānā vai izvēlnes sarakstā pieskarieties **Iestatījumi** un pēc tam **Wi-Fi**, lai to ieslēgtu.
2. Wi-Fi tīklu sarakstā tiks parādīts atbilstošais Wi-Fi tīklu saraksts.
3. Pieskarieties izvēlētajam Wi-Fi tīkla nosaukumam, lai pieslēgtos tīklam.

Ja esat izvēlējies aizsargātu tīklu, jums būs jāievada tīkla atslēga vai parole.

Tehniskā specifikācija

LV

Objekts	Specifikācija
Procesors	Quad Core ARM Cortex A7
Atmiņa	16 GB eMMC+1 GB DDR3; iespējams izmantot mikro SD kartes ar ietilpību līdz 32 GB
OS	Android 4.2
Frekvence	1,3 GHz
Grafiskais procesors	Mali 400 MP, 500 MHz
Displejs	8 collu; attiecība 4:3 IPS, kapacitātivs vairākpunktu skārienekrāns (līdz 5 punktiem)
Izšķirtspēja	1024*768 pikseli
Frekvenču josla	WCDMA + GSM (WCDMA: 900/2100; GSM: 850/900/1800/1900)
Saskarnes	Mikro USB 2.0, mikro SD (saderīga ar mikro SDHC)
Sakari	WiFi (802.11 b/g/n)
Bluetooth	Atbalsta Bluetooth 4.0
Kamera	Priekšējā 2,0 MP, aizmugures 5,0 MP
G-sensors	Atbalstīts
GPS	Atbalstīts
Akumulators	5300 mAh litija polimēra akumulators
Izmērs	203.8*153.5*9.9 mm
Svars	450 g (ar akumulatoru)

CE Tā kā Prestigio izstrādājumi tiek pastāvīgi atjaunināti un uzlaboti, jūsu ierīces programmatūras un programmaparatūras izskats var nedaudz atšķirties vai arī tai var būt mainīta funkcionalitāte, kas var atšķirties no šajā īsajā pamācībā aprakstītās.

Ar šo Prestigio paziņo, ka šis MultiPad atbilst galvenajām ES Direktīvas 1999/5/EK un citu piemērojamo noteikumu prasībām. Pilns atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams tīmekļa vietnē <http://www.prestigio.com/compliance>.

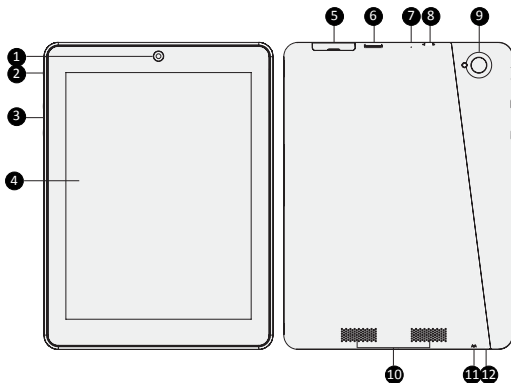


Lai nepieļautu iespējamus dzirdes bojājumus, skaļu mūziku neklausieties ilgstoši.

Open de verpakking







- Prestigio MultiPad
- Draaghoes
- OTG-kabel
- Wettelijke- en veiligheidsinformatie
- Reislader
- USB-kabel
- Snelstartgids
- Garantiekaart

Uw tablet in één oogopslag



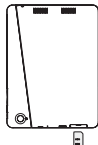
1	Camera voorkant	7	Microfoon
2	Aan/uit-knop	8	Micro USB-poort
3	Volume-knop	9	Camera achterkant
4	Touchscreen	10	Luidspreker
5	Geheugenkaartslot	11	Aansluiting hoofdtelefoon
6	SIM-kaartslot	12	Reset gaatje

Knoppen

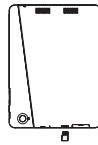
Knop	Naam	Functie
	Power	<ul style="list-style-type: none">• Ingedrukt houden om uw tablet in en uit te schakelen.• Indrukken om het scherm te vergrendelen of ontgrendelen.
	Volume	<ul style="list-style-type: none">• Indrukken om het volume aan te passen.
	Terug	<ul style="list-style-type: none">• Aantikken om terug te gaan naar het vorige scherm.• Aantikken om het schermtoetsenbord te verbergen wanneer dit geopend is.
	Home	<ul style="list-style-type: none">• Aantikken om terug te gaan naar het startscherm.
	Recente app	<ul style="list-style-type: none">• Aantikken om de lijst met recente apps te openen.
	Overzichtsmenu	<ul style="list-style-type: none">• Aantikken om het overzichtsmenu te openen.

Aan de slag

1. Plaats een geheugenkaart.



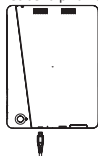
2. Plaats uw SIM-kaart.
(Gebruik alleen een standaard SIM-kaart)



3. Druk op de Power-knop en houd deze ingedrukt om uw tablet in te schakelen.




Uw tablet opladen

Sluit uw tablet aan op een stopcontact met behulp van de meegeleverde USB-kabel en reislander.



Bellen

Gebruik een van de volgende methoden:


- » Tik op  om het toetsenbord te openen en voer het telefoonnummer in. Tik op .
- » Tik op  om de lijst met contacten te openen, selecteer een contact. Tik op het nummer om te bellen.

NL

Startscherm

Het startscherm is het beginpunt voor de toegang tot alle functies van uw tablet. Het startscherm kan meerdere panelen hebben. Veeg naar links of rechts om de andere panelen te bekijken.

Een app-icoon aan het startscherm toevoegen

Tik op het startscherm op  om het overzichtsmenu te openen, tik een applicatie-icoontje aan, houd het vast en sleep het naar een voorbeeldvenster.

Achtergrond instellen

1. Tik het lege gebied op het startscherm aan en houd het vast.
2. Selecteer een van de volgende: **Galerie**, **Live achtergronden**, **Video achtergrond** of **Achtergronden**.
3. Selecteer een afbeelding en tik op **Achtergrond instellen**. Of, selecteer een afbeelding, wijzig het formaat door het kader te slepen, en tik dan op OK.

Uw apps gebruiken

Een app openen

- Selecteer in het startscherm of het hoofdmenu een app-icoon om deze te openen.

Verbinden met internet

Via een Wi-Fi-verbinding (indien beschikbaar) of dataverbinding van uw mobiele aanbieder kunt u uw tablet verbinden met het internet.

Dataverbinding in- of uitschakelen

U kunt de dataverbinding van uw mobiele aanbieder gebruiken. Sommige apps en diensten versturen gegevens via het netwerk van uw mobiele aanbieder, wat kan leiden tot extra kosten. Neem contact op met uw mobiele aanbieder voor meer details.

1. Tik op het startscherm of overzichtsmenu **Instellingen** aan.
2. Tik **Meer...** aan. > **Mobiele netwerken** > **Data geactiveerd**.
3. Aantikken om de dataverbinding in of uit te schakelen.

Verbinden met een draadloos netwerk

Verbind het apparaat met een Wi-Fi netwerk om het internet te gebruiken of om mediabestanden met andere apparaten te delen. Om gebruik te maken van Wi-Fi, moet u toegang hebben tot een draadloos toegangspunt of hotspot.

1. Tik op het startscherm of overzichtsmenu op **Instellingen** en tik vervolgens op **Wi-Fi** om het in te schakelen.
 2. De gedetecteerde Wi-Fi netwerken worden in het Wi-Fi gedeelte vermeld.
 3. Tik op het gewenste Wi-Fi netwerk waarmee u verbinding wilt maken.
- Als u een beveiligd netwerk hebt geselecteerd, dan wordt u gevraagd om de netwerksleutel of het wachtwoord in te voeren.



Prestigio

Snelstartgids
Prestigio MultiPad

NI

Technische specificaties

Item	Specificatie
Processor	Quad Core ARM Cortex A7
Geheugen	16GB eMMC+1GB DDR3, Micro SD slot ondersteunt tot 32GB
OS	Android 4.2
Frequentie	1,3GHz
GPU	Mali 400 MP, 500MHz
Beeldscherm	8" RRatio 4:3 IPS, Capacitive multi-touch panel (Ondersteunt tot 5 punten)
Resolutie	1024*768 Pixels
Band	WCDMA + GSM (WCDMA: 900/2100; GSM: 850/900/1800/1900)
Interfaces	Micro USB 2.0, Micro SD (micro SDHC compatibel)
Communicatie	WiFi (802.11 b/g/n)
Bluetooth	Ondersteunt Bluetooth 4.0
Camera	Voorkant 2.0MP, Achterkant 5.0MP
G-sensor	Ondersteund
GPS	Ondersteund
Batterij	5300mAh Li-Pol batterij
Afmetingen	203.8*153.5*9.9mm
Gewicht	450g (met batterij)



Omdat de Prestigio producten voortdurend worden geüpdatet en verbeterd, kan de software en hardware van uw apparaat er anders uitzien of een gemodificeerde functionaliteit hebben dan aangegeven in deze snelstartgids.

Prestigio verklaart hierbij dat deze MultiPad voldoet aan de fundamentele eisen en andere relevante voorschriften zoals gepubliceerd in EU-richtlijn 1999/5/EG. De volledige versie van de conformiteitsverklaring is beschikbaar op:
<http://www.prestigio.com/compliance>.

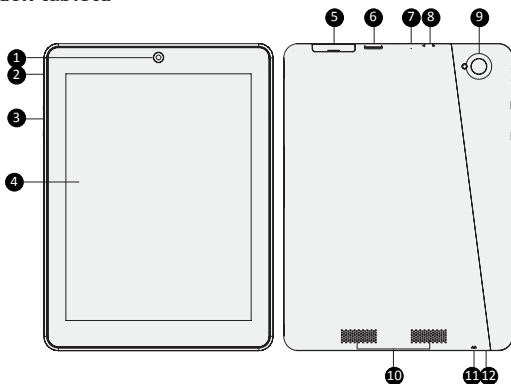


Voorkom mogelijke gehoorschade: luister niet langdurig naar geluiden met een hoog volume.

Zawartość pakietu







- Prestigio MultiPad
- Futerał transportowy
- Kabel OTG
- Broszura zawierająca informacje prawne i związane z bezpieczeństwem
- Ładowarka podróżna
- Kabel USB
- Skrócona instrukcja obsługi
- Karta gwarancyjna

Widok tabletu



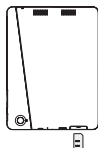
1	Aparat przedni	7	Mikrofon
2	Przycisk zasilania	8	Port Micro USB
3	Przycisk regulacji głośności	9	Kamera tylna
4	Ekran dotykowy	10	Głośnik
5	Gniazdo karty pamięci	11	Gniazdo słuchawkowe
6	Gniazdo karty SIM	12	Przycisk resetowania

Przyciski

Przy-cisk	Nazwa	Funkcja
	Zasilanie	<ul style="list-style-type: none"> Włączenie/wyłączenie telefonu naciśnięciem i przytrzymaniem. Zablokowanie/odblokowanie wyświetlacza naciśnięciem.
	Głośność	<ul style="list-style-type: none"> Regulacja głośności naciśnięciami.
	Wstecz	<ul style="list-style-type: none"> Powrót puknięciem do poprzedniego ekranu. Ukrycie puknięciem klawiatury ekranowej.
	Strona główna	<ul style="list-style-type: none"> Powrót puknięciem do ekranu głównego.
	Ostatnie aplikacje	<ul style="list-style-type: none"> Wyświetlenie puknięciem listy ostatnich aplikacji.
	Menu	<ul style="list-style-type: none"> Wyświetlenie puknięciem menu.

Pierwsze kroki

1. Wkładanie kartę pamięci.



2. Włożyć kartę SIM.

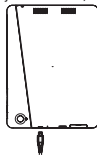
(Korzystaj jedynie ze standardowej karty SIM)



3. Włączyć tablet, naciskając i przytrzymując przycisk przełącznika zasilania.




Ładowanie tabletu

Przylączyć tablet do ładowarki podróźnej kablem USB, a ładowarkę do gniazda sieci elektrycznej.



Nawiązywanie połączenia


Użyj jednego z następujących sposobów:

- » Dotknij , aby otworzyć klawiaturę numeryczną i wpisać numer bezpośrednio. Dotknij .
- » Dotknij , aby otworzyć listę kontaktów i wybrać kontakt. Dotknij numeru, aby nawiązać połączenie.

Ekran główny

Ekran główny jest miejscem dostępu do wszystkich funkcji tabletu. Ekran główny może zawierać wiele stron. Ukryte strony wyświetlane są szybkim przesuwaniem palca po ekranie w lewo lub w prawo.

Dodawanie ikony aplikacji do ekranu głównego

Puknąć na ekranie głównym ikonę , by wyświetlić menu, dotknąć i przytrzymać ikonę aplikacji, a następnie przeciągnąć ikonę na podgląd strony ekranu głównego.

Ustawianie tapety

1. Puknąć i przytrzymać pusty obszar na ekranie głównym.
2. Następnie: **Wybrać opcję Galeria, Tapety animowane, Tapeta video lub Tapety.**
3. Wybrać ikonę i puknąć opcję **Ustaw tapetę**. Alternatywnie, wybrać obraz, wyskalować go przeciągnięciem ramki, a następnie puknąć przycisk **OK**.

Korzystanie z aplikacji

Uruchamianie aplikacji

- Puknąć ikonę aplikacji na ekranie głównym lub w menu głównym, by uruchomić aplikację.

Łączenie się z Internetem

Tablet łączy się z Internetem w razie potrzeby, korzystając z sieci Wi-Fi (jeśli jest dostępna) lub z sieci telefonii komórkowej.

Włączanie i wyłączanie łączności przez sieć telefonii komórkowej

Do łączenia się z Internetem można korzystać z sieci telefonii komórkowej. Niektóre aplikacje i serwisy mogą korzystać z tej sieci, co skutkować może naliczaniem dodatkowych opłat. Szczegółowych informacji o opłatach udzielić może operator sieci.

1. Puknąć ikonę **Ustawienia** na ekranie głównym lub w menu.
2. Puknąć opcję **Więcej ... > Sieci komórkowe > Transmisja danych aktywna**.
3. Puknąć tę ostatnią opcję, by włączyć lub wyłączyć funkcję przesyłu danych przez sieć telefonii komórkowej.

Nawiązywanie połączenia z siecią bezprzewodową

Moduł łączności radiowej Wi-Fi umożliwia korzystanie z Internetu i wymianę plików z innymi urządzeniami. Tablet musi w tym celu nawiązać połączenie z routerem bezprzewodowym rozszerzającym sieć Wi-Fi, zwanym też „hot spotem”.

1. Puknąć ikonę **Ustawienia** na ekranie głównym, a następnie puknąć ikonę **Wi-Fi** by włączyć lub wyłączyć ten moduł radiowy.
2. Wykryte sieci Wi-Fi zostaną wyświetlone w odpowiedniej sekcji ekranu.
3. Puknąć sieć, z którą tablet ma się połączyć.

Jeśli sieć jest zabezpieczona, wyświetlane jest żądanie wpisania klucza sieci lub hasła.

Dane techniczne

Element	Specyfikacja
Procesor	Quad Core ARM Cortex A7
Pamięć	16 GB eMMC + 1 GB DDR3, gniazdo Micro SD obsługuje karty do 32 GB
System operacyjny	Android 4.2
Częstotliwość	1.3GHz
Procesor karty graficznej	Mali 400 MP, 500MHz
Wyświetlacz	8" proporcje obrazu 4:3 IPS, panel pojemnościowy z obsługą wielodotyku (do 5 punktów)
Rozdzielczość	1024*768 pikseli
Pasmo	WCDMA + GSM (WCDMA: 900/2100; GSM: 850/900/1800/1900)
Interfejsy	Micro USB 2.0, Micro SD (zgodność z micro SDHC)
Komunikacja	WiFi (802.11 b/g/n)
Bluetooth	Obsługa Bluetooth 4.0
Aparat fotograficzny	Przedni 2.0 MP, tylny 5.0 MP
Czujnik przeciężeń	Obsługiwany
GPS	Obsługiwany
Zasilanie	Bateria 5300 mAh litowo-polimerowa
Wymiary	203.8*153.5*9.9mm
Waga	450 g (z baterią)



Ponieważ wyroby firmy Prestigio są na bieżąco unowocześniane i doskonalone, wygląd lub funkcjonalność zainstalowanego oprogramowania i/lub komponentów sprzętowych może odbiegać od opisów przedstawionych w niniejszej „Skróconej instrukcji obsługi”.

Firma Prestigio oświadcza, że przedmiotowy wyrób spełnia podstawowe wymogi i jest zgodny z innymi istotnymi uregulowaniami Dyrektywy 1999/5/WE. Pełna deklaracja zgodności jest dostępna na stronie <http://www.prestigio.com/compliance>.

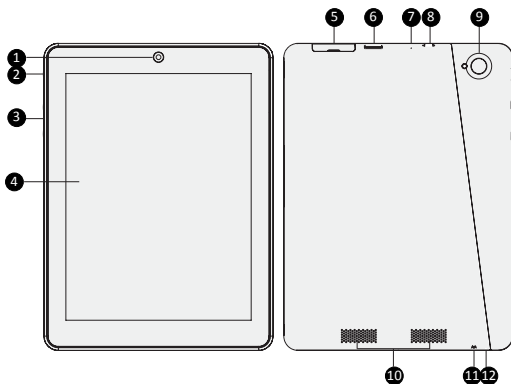


By uniknąć potencjalnego uszkodzenia słuchu, należy unikać dłuższej ekspozycji na głośne dźwięki.

Abra a embalagem

- MultiPad da Prestigio
- Carregador de viagem
- Estojo de transporte
- Cabo USB
- Cabo OTG
- Guia de introdução
- Avisos legais e de segurança
- Cartão de garantia







Breve descrição do seu tablet



1	Fotocamera anteriore	7	Microfono
2	Pulsante di accensione	8	Porta Micro USB
3	Pulsante volume	9	Fotocamera posteriore
4	Ecrã táctil	10	Altoparlante
5	Alloggiamento scheda di memoria	11	Jack per auricolari
6	Slot della scheda SIM	12	Orificio de reposição

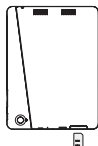


Botões

Botão	Definição	Função
	Alimentação	<ul style="list-style-type: none">• Prima e mantenha premido para ligar ou desligar o tablet.• Prima para bloquear ou desbloquear o ecrã.
	Volume	<ul style="list-style-type: none">• Prima para ajustar o volume.
	Voltar	<ul style="list-style-type: none">• Toque para voltar para o ecrã anterior.• Toque para ocultar o teclado no ecrã quando é aberto.
	Início	<ul style="list-style-type: none">• Toque para voltar para o ecrã inicial.
	Aplicação recente	<ul style="list-style-type: none">• Toque para abrir a lista de aplicações recentes.
	Menu de listas	<ul style="list-style-type: none">• Toque para abrir o menu de listas.

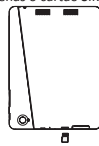
Introdução

1. Insira um cartão de memória.



2. Insira o cartão SIM.

(Utilizar apenas o cartão SIM padrão)



3. Prima e mantenha premida a tecla de alimentação para ligar o tablet.




Carregar o tablet

Ligue o tablet a uma tomada eléctrica utilizando o cabo USB e o carregador de viagem incluídos.



Effettuare una chiamata


Utilizzare uno dei seguenti metodi:

- » Tocar  per aprire il tastierino numerico, inserire direttamente il numero. Tocar .
- » Tocar  per aprire l'elenco dei contatti, selezionare un contatto. Tocar il numero per effettuare una chiamata.

Ecrã Início

O ecrã Início é o ponto de partida para aceder a todas as funções do tablet. O ecrã Início pode ter vários painéis. Para ver outros painéis, varra para a esquerda ou direita.

Adicionar um ícone de aplicação ao ecrã de início

No ecrã Início, toque em  para abrir o menu de listas, toque e mantenha premido um ícone de aplicação e, em seguida, arraste-o para um painel de pré-visualização.

Definir imagem de fundo

1. Toque e mantenha premido na área em branco no ecrã Início.
2. Seleccionar uma das seguintes opções: **Galeria**, **Imagens de fundo em directo**, **Imagem de fundo de vídeo** ou **Imagens de fundo**.
3. Seleccionar uma imagem e toque em **Definir imagem de fundo**. Também pode seleccionar uma imagem, arrastar a moldura para redimensioná-la e, em seguida, tocar em **OK**.

Utilizar as aplicações

Abrir uma aplicação

- No ecrã Início ou no menu principal, seleccionar um ícone de aplicação para abri-lo.

Ligação à Internet

O tablet estabelece ligação à Internet sempre que necessário, utilizando uma ligação Wi-Fi (se disponível) ou a ligação de dados do seu operador móvel.

Ligar ou desligar a ligação de dados

Pode utilizar a ligação de dados do seu operador móvel. Algumas aplicações e serviços podem transferir dados através da rede móvel do seu operador móvel, o que pode representar taxas adicionais. Contacte o seu operador móvel para obter mais informações.

1. No ecrã de início ou no menu de listas, toque em **Definições**.
2. Toque em **Mais... > Redes móveis > Dados activados**.
3. Toque para ligar ou desligar a ligação de dados.

Ligar a uma rede sem fios

Ligue o dispositivo a uma rede Wi-Fi para utilizar a Internet ou partilhar ficheiros multimédia com outros dispositivos. Para utilizar a Wi-Fi, tem de aceder a um ponto sem fios ou a um ponto activo.

1. No ecrã de início ou no menu de listas, toque em **Definições** e, em seguida, toque em **Wi-Fi** para ligá-la.
 2. As redes Wi-Fi detectadas serão apresentadas na secção Redes Wi-Fi.
 3. Toque na rede Wi-Fi a que pretende ligar.
- Se seleccionou uma rede protegida, será apresentada uma mensagem para introduzir a palavra-passe ou a chave de rede.



Prestigio

Guia de introdução
Prestigio MultiPad

PT

Especificações técnicas

Artículo	Especifica
Processore	Quad Core ARM Cortex A7
Memoria	16GB eMMC+1GB DDR3, l'alloggiamento Micro SD supporta fino a 32GB
SO	Android 4.2
Frequenza	1,3GHz
GPU	Mali 400 MP, 500MHz
Display	8" Rapporto 4:3 IPS, pannello multi-touch capacitivo (supporta fino a 5 punti)
Risoluzione	1024*768 Pixel
Banda	WCDMA + GSM (WCDMA: 900/2100; GSM: 850/900/1800/1900)
Interfacce	Micro USB 2.0, Micro SD (compatibile con micro SDHC)
Comunicazioni	WiFi (802.11 b/g/n)
Bluetooth	Supporto per Bluetooth 4.0
Fotocamera	Anteriore 2.0MP, Posteriore 5.0MP
Sensore G	Supporto
GPS	Supporto
Batteria	Polímeros de lítio de 5300mAh
Dimensioni	203.8*153.5*9.9mm
Peso	450g (con batteria)



Uma vez que os produtos da Prestigio estão sempre a ser melhorados e actualizados, o software e o hardware do seu dispositivo podem ter um aspecto ou um funcionamento ligeiramente diferentes dos apresentados no Guia de introdução.

A Prestigio informa que este Multipad está em conformidade com os requisitos básicos e outras regulamentações relevantes indicadas na directiva UE 1999/5/CE. A versão completa da declaração de conformidade está disponível em:
<http://www.prestigio.com/compliance>.

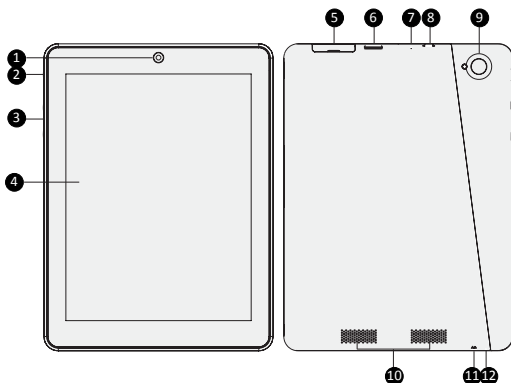


Para evitar possíveis danos auditivos, não ouça a níveis de volume elevados durante períodos prolongados.

Deschideti pachetul

- Prestigio MultiPad
- Husa
- Cablu OTG
- Notificari legale si de siguranta
- Incarcator de calatorie
- Cablu USB
- Scurt ghid de utilizare
- Certificat de garantie

Tableta dumneavoastra pe scurt



1 Camera fata

2 Buton pornire

3 Buton volum

4 Ecran touch

5 Slot card memorie

6 Slot card SIM

7 Microfon

8 Port Micro USB







9 Camera spate

10 Difuzor

11 Mufa casti

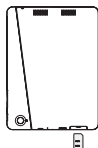
12 Buton Resetare

Butoane

Buton	Definitie	Funcție
	Pornire	<ul style="list-style-type: none">• Apasa și țineți apasat pentru a porni sau opri tableta.• Apasați pentru a bloca sau debloca ecranul.
	Volum	<ul style="list-style-type: none">• Apasați pentru a ajusta volumul.
	Înapoi	<ul style="list-style-type: none">• Apasați pentru a reveni la ecranul anterior.• Apasați pentru a ascunde tastatura când deschideți dispozitivul.
	Home	<ul style="list-style-type: none">• Apasați pentru a reveni la ecranul home.
	Aplicații recente	<ul style="list-style-type: none">• Apasați pentru a deschide lista de aplicații recente.
	Lista meniuri	<ul style="list-style-type: none">• Apasați pentru a deschide meniul listă.

Notiuni de bază

1. Inserați un card de memorie.



2. Inserați cardul SIM.

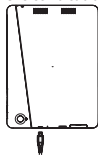
(Folosiți doar carduri SIM standard)



3. Apasați și țineți apasat butonul de pornire pentru a deschide tableta.





Încărcarea tabletei

Conectați tableta la o sursă de alimentare folosind cablul USB și încărcătorul de calculator.



Efectuați un apel


Folositi una din urmatoarele metode:

- » Apasati  pentru a deschide tastatura si introduceti numarul direc. Apasati 
- » Apasati  pentru a deschide lista de contacte, selectati un contact. Apasati pe  numar pentru a efectua un apel.

Ecranul Home

Ecranul dumneavoastra Home este punctul de acces la toate caracteristicile produsului. Ecranul Home are mai multe panou. Pentru a vizualiza celelalte panouri, glisati stanga sau dreapta.

Adaugati icon aplicatie pe ecranul home

Pe ecranul Home, apasati  pentru a deschide lista meniuri, apasati si tineti apasat pe iconul aplicatiei si apoi trageți-o in panou.

Setare wallpaper

1. Apasati si tineti apasati spatiul alb de pe ecranul Home.
2. Selectati una din urmatoarele: **Galerie**, **Live wallpaper**, **Video wallpaper** sau **Wallpaper**.
3. Selectati o imagine si apasati **Setare wallpaper**. Sau, selectati o imagine, redimensionati-o tragand de margine si apoi apasati **OK**.

Cum folositi aplicatiile

Deschideti o aplicatie

- Pe ecranul Home din meniul principal, selectati iconul aplicatiei si deschideti.

Conectare la internet

Conectati tableta la Internet ori de cate ori aveti nevoie, folosind o conexiune Wi-Fi (daca este disponibila) sau conexiunea de date a operatorului dumneavoastra mobil.

Porniti sau opriti conexiunea de date

Puteti folosit conexiunea de date a operatorului dumneavoastra mobil. Folosirea anumitor aplicatii sau servicii pot genera costuri suplimentare. Contactati operatorul dumneavoastra mobil pentru detalii.

1. Pe ecranul home sau in lista meniuri, apasati **Setari**.
2. Apasati **Mai mult...>Rețele mobile>Activare date**.
3. Apasati pentru a porni sau opri conectarea de date.

Conectarea la rețelele wireless

Conectati dispozitivul la o retea Wi-Fi pentru a folosi internetul sau a imparti fisiere media cu alte dispozitive. Pentru a folosi Wi-Fi, trebuie sa accesati o retea wireless sau un hotspot.

1. Pe ecranul home sau lista de meniuri, apasati **Setari**, si apoi apasati **Wi-Fi** pentru pornire.
2. Rețelele Wi-Fi detectate vor fi listate in sectiunea rețele Wi-Fi.
3. Apasati rețeaua dorita Wi-Fi la care doriti sa va conectati.

Daca ati selectat o retea securizata, vi se va cere sa introduceti cheia rețelei sau parola.



Prestigio

Scurt ghid de utilizare
Prestigio MultiPad

RO

Specificatii tehnice

Item	Specificatie
Procesor	Quad Core ARM Cortex A7
Memorie	16GB eMMC+1GB DDR3, suporta slot Micro SD de pana la 32GB
SO	Android 4.2
Frecventa	1.3GHz
GPU	Mali 400 MP, 500MHz
Ecran	8" Contrast 4:3 IPS, ecran capacitiv multi-touch (suporta pana la 5 puncte)
Rezolutie	1024*768 Pixeli
Banda	WCDMA + GSM (WCDMA: 900/2100; GSM: 850/900/1800/1900)
Interfete	Micro USB 2.0, Micro SD (compatibil micro SDHC)
Comunicatii	WiFi (802.11 b/g/n)
Bluetooth	Suporta Bluetooth 4.0
Camera	Fata 2.0MP, Spate 5.0MP
G-senzor	Suporta
GPS	Suporta
Baterie	5300mAh Li-Polimer baterie
Dimensiune	203.8*153.5*9.9mm
Greutate	450g (fara baterie)



Cum produsele Prestigio sunt actualizate si imbunatatite constant, partea de software si hardware a dispozitivului dumneavoastra poate aparea si functiona diferit fata de modul de prezentare din acest Scurt Ghid de Utilizare.

Prestigio declara prin prezenta ca acest dispozitiv MultiPad indeplineste cerintele de baza si alte reglementari relevante stabilite de directiva EU 1999/5/EC. Versiunea completa a declaratiei de conformitate este disponibila pe:

<http://www.prestigio.com/compliance>.



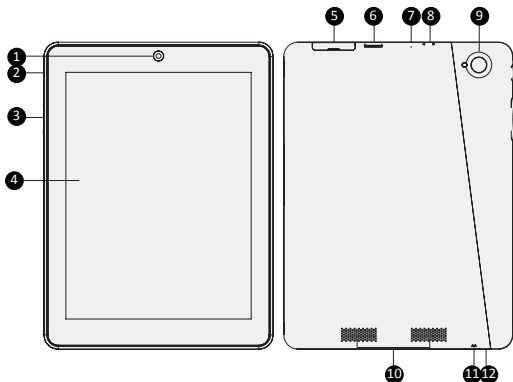
Pentru a preveni deteriorarea auzului, nu ascultati la la volum ridicat pentru perioade lungi de timp.

Otvorite pakovanje

- Prestigio MultiPad
- Futrola
- OTG kabl
- Pravna i bezbednosna obaveštenja
- Putni punjač
- USB kabl
- Vodič za brz početak
- Garantni list







2

Osvrt na vaš tablet računar



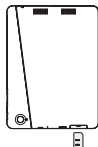
1	Kamera sa prednje strane	7	Mikrofon
2	Dugme "Power"	8	Micro USB ulaz
3	Dugme za regulaciju jačine zvuka	9	Kamera sa zadnje strane
4	Ekran osetljiv na dodir	10	Zvučnik
5	Proraz za memorijsku karticu	11	Ulaz za slušalice
6	Proraz za SIM karticu	12	Rupica za resetovanje uređaja

Dugmad

Dugme	Definicija	Funkcija
	Dugme za uključivanje / isključ	<ul style="list-style-type: none"> • Pritisnite i držite da bi se tablet računar uključio ili isključio. • Pritisnite da zaključate ili otključate ekran.
	Dugme za jačinu zvuka	<ul style="list-style-type: none"> • Pritisnite da pojačate ili smanjite jačinu zvuka.
	Nazad	<ul style="list-style-type: none"> • Kliknite da se vratite na prethodni prikaz ekrana. • Kliknite da se sakrijete virtualnu tastaturu onda kada je već otvorena.
	Home	<ul style="list-style-type: none"> • Kliknite na ovo dugme za povratak na početnu stranicu.
	Recent app	<ul style="list-style-type: none"> • Pritisnite da otvorite nedavno korišćene aplikacije.
	Lista menija	<ul style="list-style-type: none"> • Kliknite da otvorite listu menija

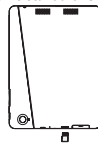
Kako početi sa korišćenjem tablet računara

1. Ubacite memorijsku karticu.



2. Ubacite svoju SIM karticu.

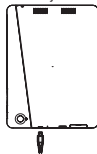
(Koristite samo standardne SIM kartice)



3. Pritisnite i držite dugme za uključivanje/ isključivanje na vašem tablet računaru.




Kako se puni tablet računar

Svoj tablet računar povežite sa strujom korišćenjem USB kabla i putnog punjača.



Pozivanje

Koristite jednu od sledećih metoda:


- » Kliknite na  da otvorite brojačnik, a zatim direktno unesite brojeve. Kliknite na .
- » Kliknite na  da otvorite listu kontakata, a zatim izaberite željeni kontakt. Kliknite na odabrani kontakt da pozovete.

25

Početna stranica

Početna stranica je polazište za pristup svim mogućnostima vašeg tablet računara. Početna stranica može imati više panela. Za pregled ostalih panela, brzo prevucite prstom preko ekrana ulevo ili udesno.

Kako dodati ikonice aplikacije na početnu stranicu

Na početnoj stranici, kliknite na  da otvorite listu menija, zatim kliknite i držite ikonicu željene aplikacije, pa potom je povucite na opciju za pregled panela.

Postavljanje pozadine

1. Na početnoj stranici kliknite na prazno polje i držite.
2. Izaberite jednu od sledećih opcija: **Gallery**, **Live wallpapers**, **Video wallpaper** ili **Wallpapers**.
3. Izaberite sliku i kliknite **Set wallpaper**. Ili, izaberite sliku, podesite njenu veličinu povlačenjem okvira slike a zatim kliknite na **OK**.

Korišćenje aplikacija

Otvaranje aplikacija

- Na početnoj stranici ili u glavnom meniju, odaberite ikonicu aplikacije koju želite da otvorite.

Povezivanje na internet

Svojim tablet računom se kad god želite možete povezati na internet, korišćenjem bežičnog interneta (ako je dostupan) ili korišćenjem priključka za prenos podataka vašeg mobilnog operatera.

Uključivanje i isključivanje priključka za prenos podataka

Možete koristiti priključak za prenos podataka vašeg mobilnog operatera. Neke aplikacije i usluge prenose podatke preko mobilne mreže vašeg mobilnog operatera što možete imati za posledicu plaćanje dodatnih provizija. Za pojedinosti se obratite vašem mobilnom operateru.

1. Na početnoj stranici ili na listi menija, kliknite opciju **Settings**.
2. Kliknite na **More...>Mobile networks >Data enabled**.
3. Kliknite da uključite ili isključite povezivanje preko priključka mobilnog operatera.

Povezivanje na bežičnu mrežu

Povežite uređaj sa bežičnim mrežom da biste koristili internet ili delili medijsku datoteku sa drugim uređajima. Za korišćenje bežične mreže, potrebno je da imate pristup bežičnoj ili pristupnoj tački.

1. Na početnoj stranici ili u glavnom meniju, kliknite na **Settings**, a zatim na **Wi-Fi** kako biste uključili bežičnu mrežu.
 2. Detektovane bežične mreže biće izlistane u odeljku Bežične mreže.
 3. Kliknite na bežičnu mrežu na koju želite da se povežete.
- Ukoliko ste odabrali zaštićenu mrežu, biće neophodno da uneste ključ ili lozinku da biste joj pristupili.

**Prestigio**Vodič za brz početak
Prestigio MultiPad

RS

Tehnička specifikacija

Stavka	Specifikacija
Procesor	Quad Core ARM Cortex A7
Memorija	16GB eMMC+1GB DDR3, prorez za micro SD karticu podržava kartice do 32GB
Operativni sistem	Android 4.2
Frequency	1.3GHz
Grafička kartica	Mali 400 MP, 500MHz
Ekran	8 inčaOdnos 4:3 IPS, kapacitativan multi touch panel (podržava do 5 tačaka)
Rezolucija	1024*768 piksela
Band	WCDMA + GSM (WCDMA: 900/2100; GSM: 850/900/1800/1900)
Interfejsovi	Micro USB 2.0, Micro SD (kompatibilian sa micro SDHC karticama)
Komunikacija	WiFi (802.11 b/g/n)
Bluetooth	Support Bluetooth 4.0
Kamera	Sa prednje strane 2.0MP, sa zadnje strane: 5.0MP
G-sensor	Podržan
GPS	Podržan
Baterija	5300mAh litijum polimer baterija
Dimenzije	203.8*153.5*9.9mm
Težina	450g (sa baterijom)



S obzirom da se proizvodi marke Prestigio stalno unapređuju i ažuriraju, ugrađeni softver i hardver na vašem uređaju može se neznatno razlikovati po izgledu ili imati nešto izmenjene funkcije od onih predstavljenih u ovom Vodiču za brz početak.

Ovim Prestigio izjavljuje da je Multipad uređaj koji je proizveden u saglasnosti sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim propisima Direktive 1999/5/EC Evropske Unije. Pun tekst deklaracije u usaglašenosti proizvoda dostupan je na adresi <http://www.prestigio.com/compliance.s>

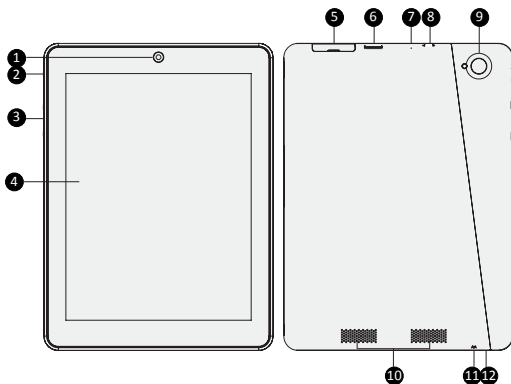


Radi sprečavanja mogućeg oštećenja sluha, ne slušati na jako pojačan zvuk tokom dužeg perioda.

Odprite vaš paket

- Prestigio MultiPad
- Prenosna torbica
- OTG kabel
- Pravne in varnostne informacije
- Potovalni polnilec
- USB kabel
- Hitra navodila za uporabo
- Garancijski list

Vaša tablica na hitro



1 Fotoaparat spredaj

2 Gumb za vklop

3 Gumb za glasnost

4 Zaslona na dotik

5 Reža za pomnilniško kartico

6 Reža za kartico SIM

7 Mikrofon

8 Mikro USB vhod







9 Fotoaparata zadaj

10 Zvočnik

11 Vtičnica za slušalke

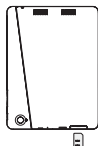
12 Ponastavitev naprave

Gumbi

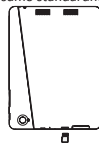
Gumb	Definicija	Funkcija
	Vklop/ izklop	<ul style="list-style-type: none"> Pritisnite in držite za vklop ali izklop tablice. Pritisnite za odklepanje ali zaklepanje zaslona.
	Glasnost	<ul style="list-style-type: none"> Pritisnite za prilagoditev glasnosti.
	Nazaj	<ul style="list-style-type: none"> Pritisnite za vrnitev na prejšnjo stran. Pritisnite, če želite skriti prikazano tipkovnico.
	Domov	<ul style="list-style-type: none"> Pritisnite za vrnitev na domači zaslon.
	Nedavne aplikacije	<ul style="list-style-type: none"> Pritisnite, če želite odpreti seznam nedavno uporabljenih aplikacij.
	Menijski seznam	<ul style="list-style-type: none"> Pritisnite, če želite odpreti menijski seznam.

Začetni koraki

1. Vstavite spominsko kartico.



2. Vstavite vašo kartico SIM.
(Uporabite samo standardno SIM kartico)



3. Pritisnite in držite gumb za vklop za vklop tablice.




Polnjenje vaše tablice

Priključite vašo tablico v električno vtičnico z uporabo priloženega USB kabla in potovalnega polnilca.



Klicanje


Uporabite lahko enega od spodnjih načinov:

- » Tapnite  za prikaz številčnice in neposredno vnos številke za klicanje. Tapnite .
- » Tapnite , da se odpre seznam stikov in izberite stik. Tapnite na telefonsko številko, ki jo želite klicati.

Domači zaslon

Vaš Domači zaslon je začetna točka za dostopanje do vseh funkcij vaše tablice. Domači zaslon ima lahko več delov. Če si želite ogledati ostale dele, s prstom potegnite v levo ali desno.

Dodajanje ikon aplikacij na domači zaslon

Na Domačem zaslonu, pritisnite  da odprete menijski seznam, pritisnite in držite ikono aplikacije, in jo nato povlecite na zaslon za predogled.

Nastavitev ozadja

1. Pritisnite in držite prazno mesto na domačem zaslonu.
2. Izberite nekaj od sledečega: **Galerija**, **Živa ozadja**, **Video ozadje** ali **Ozadja**.
3. Izberite sliko in pritisnite **Nastavi ozadje**. ali, izberite sliko, jo povečajte tako, da povlečete okvir v želeno smer, in nato pritisnite **V redu**.

Uporaba aplikacij

Odprite aplikacijo

- Na domačem zaslonu ali v glavnem meniju, izberite ikono aplikacije in jo odprite.

Povezava z internetom

Vaša tablica se lahko kadarkoli je to potrebno poveže z internetom z uporabo brezžične povezave WiFi (če je na voljo) ali preko mobilne podatkovne povezave, ki jo omogoča vaš operater.

Vklop/izklop prenosa podatkov

Uporabljate lahko mobilno podatkovno povezavo. Nekatere aplikacije in storitve lahko prenašajo podatke preko omrežja vašega operaterja, kar lahko povzroči visoke stroške. Za podrobnosti stopite stik z vašim ponudnikom omrežja.

1. Na domačem zaslonu ali na menijskem seznamu, pritisnite **Nastavitve**.
2. Pritisnite **Več...** » **Mobilna omrežja** » **Prenos podatkov omogočen**.
3. Pritisnite za vklop/izklop prenosa podatkov.

Povezava z brezžičnim omrežjem

Povežite napravo z brezžičnim Wi-Fi omrežjem za uporabo interneta ali če želite deliti medijske datoteke z ostalimi napravami. Za uporabo brezžične povezave WiFi, morate imeti dostop do brezžične dostopne točke ali prenosne dostopne točke.

1. Na domačem zaslonu ali menijskem seznamu, pritisnite **Nastavitve**, nato pritisnite **Wi-Fi**, da vklopite brezžično povezavo.
 2. Zaznana omrežja Wi-Fi se bodo izpisala v predelu Wi-Fi omrežja.
 3. Pritisnite na izbrano omrežje Wi-Fi network, s katerim se želite povezati.
- Če ste izbrali zavarovano omrežje, boste morali vnesti omrežni ključ ali geslo.

Tehnične specifikacije

Predmet	Specifikacija
Procesor	Quad Core ARM Cortex A7
Pomnilnik	16GB eMMC+1GB DDR3, Reža za mikro SD podpira pomnilniške kartice do 32GB
OS	Android 4.2
Frekvenca	1.3GHz
GPU	Mali 400 MP, 500MHz
Zaslon	8" Razmerje 4:3 IPS, Kapacitiven zaslon na dotik (Podpira 5 točk)
Ločljivost	1024*768 slikovnih pik
Pas	WCDMA + GSM (WCDMA: 900/2100; GSM: 850/900/1800/1900)
Vmesniki	Micro USB 2.0, Micro SD (združljiv z mikro SDHC)
Komunikacije	WiFi (802.11 b/g/n)
Bluetooth	Podpira Bluetooth 4.0
Fotoaparat	Spredaj 2.0MP, Zadaj 5.0MP
G-tipalo	Podprt
GPS	Podprt
Baterija	5300mAh Litij-polimerna baterija
Dimenzija	203.8*153.5*9.9mm
Teža	450g (z baterijo)



Ker se Prestigio izdelki neprestano posodablajo in izboljšujejo, se lahko programska in strojna oprema vaše naprave nekoliko razlikuje od te, ki je opisana v tem priročniku.

Prestigio izjavlja, da ta MultiPad ustreza osnovnim zahtevam in drugim ustreznim določbam EU Direktive ,1999/5/EC. Celotna verzija direktive o skladnosti je na voljo na strani:
<http://www.prestigio.com/compliance>.

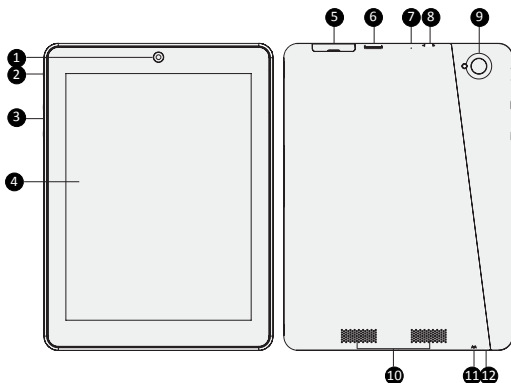


Da bi preprečili možne poškodbe sluha, ne poslušajte pri najvišji glasnosti dolgo časa.

Otvorte balenie







- Prestigio MultiPad
- Puzdro
- OTG kábel
- Právne a bezpečnostné upozornenia
- Cestovná nabíjačka
- USB kábel
- Krátky návod
- Záručný list

Stručný popis tabletu



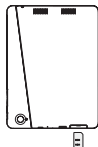
1	Predná kamera	7	Mikrofón
2	Vypínač	8	Micro USB port
3	Tlačidlo na nastavenie hlasitosti	9	Zadná kamera
4	Dotyková obrazovka	10	Reproduktor
5	Štrbina na pamäťovú kartu	11	Konektor na pripojenie headsetu
6	Štrbina na SIM kartu	12	Otvor na zresetovanie

Tlačidlá

Tlačidlo	Definícia	Funkcia
	Vypínač	<ul style="list-style-type: none"> Podržaním tablet zapnete alebo vypnete. Stlačením zamknete alebo odomknete obrazovku.
	Hlasitosť	<ul style="list-style-type: none"> Stlačením nastavíte hlasitosť.
	Späť	<ul style="list-style-type: none"> Ťuknutím sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku. Ak je na obrazovke zobrazená klávesnica, ťuknutím ju skryjete.
	Domov	<ul style="list-style-type: none"> Ťuknutím sa vrátite na domovskú obrazovku.
	Naposledy spustené aplikácie	<ul style="list-style-type: none"> Ťuknutím otvoríte zoznam naposledy spustených aplikácií.
	Zoznam aplikácií	<ul style="list-style-type: none"> Ťuknutím otvoríte zoznam aplikácií.

Začíname

1. Vložte pamäťovú kartu.



2. Vložte SIM kartu.

(Použite iba štandardnú SIM kartu)



3. Tablet zapnete podržaním vypínača.




Nabíjanie tabletu

Tablet pripojte do elektrickej zásuvky prostredníctvom priloženého USB kábla a cestovnej nabíjačky.



Uskutočnenie hovoru

Použite jeden z nasledujúcich spôsobov:

- » Ťuknutím na  zobrazíte číselník, na ktorom môžete priamo zadať telefónne číslo.
- Ťuknite na ikonu .
- » Ťuknutím na  otvoríte zoznam kontaktov, z ktorého môžete priamo vybrať kontakt.
- Ťuknutím na číslo uskutočnite hovor.

Domovská obrazovka

Domovská obrazovka je štartovací bod, z ktorého môžete pristupovať ku všetkým funkciám telefónu. Domovská obrazovka môže byť rozdelená na viacero panelov. Ak chcete zobraziť ostatné panely, potiahnite prstom doľava alebo doprava.

Pridanie ikony aplikácie na domovskú obrazovku

Na domovskej obrazovke ťuknite na ikonu . Otvorí sa zoznam aplikácií. Ťuknite na ikonu požadovanej aplikácie, podržte ju a následne presuňte na požadovaný panel.

Nastavenie tapety

1. Ťuknite na prázdne miesto na domovskej obrazovke a podržte na ňom prst.
2. Vyberte jednu z nasledujúcich možností: **Galéria**, **Živé tapety**, **Video tapeta** alebo **Tapety**.
3. Vyberte obrázok a ťuknite na položku **Nastaviť tapetu**. Alebo vyberte obrázok, ťahaním za okraj rámu upravte jeho veľkosť a ťuknite na položku **OK**.

Používanie aplikácií

Otvorenie aplikácie

- Na domovskej obrazovke alebo v hlavnom menu vyberte ikonu aplikácie a otvorte ju.

Pripojenie k internetu

Tablet sa bude pripájať k internetu vždy, keď to bude potrebovať – buď pomocou Wi-Fi pripojenia (ak je dostupné) alebo pomocou dátového pripojenia vášho mobilného operátora.

Zapnutie alebo vypnutie dátového pripojenia

Môžete použiť dátové pripojenie prostredníctvom vášho mobilného operátora. Niektoré aplikácie a služby môžu prostredníctvom mobilnej dátovej siete prenášať dáta, ktoré môžu byť spoplatnené. Ďalšie podrobnosti sa dozviete od svojho operátora.

1. Na domovskej obrazovke alebo v zozname aplikácií ťuknite na položku **Nastavenia**.
2. Ťuknite na položku **Viac... > Mobilné siete > Aktivované dátové prenosy**.
3. Ťuknutím zapnete alebo vypnete dátové pripojenie.

Pripojenie k bezdrôtovej sieti

Ak chcete používať internet alebo zdieľať mediálne súbory s inými zariadeniami, pripojte zariadenie k Wi-Fi sieti. Aby ste mohli používať Wi-Fi, budete potrebovať prístup k bezdrôtovému prístupovému bodu.

1. Na domovskej obrazovke alebo v zozname aplikácií ťuknite na ikonu **Nastavenia**. Následným ťuknutím na položku **Wi-Fi** zapnete Wi-Fi pripojenie.
2. Zobrazí sa zoznam nájdených Wi-Fi sietí.
3. Ťuknite na Wi-Fi sieť, ku ktorej sa chcete pripojiť.

Ak ste vybrali zabezpečenú sieť, zobrazí sa výzva na zadanie prístupového kľúča alebo hesla.

Technické špecifikácie

Položka	Popis
Procesor	Štvorjadrový ARM Cortex A7
Pamäť	16 GB eMMC + 1 GB DDR3, podpora pamäťových kariet microSD s kapacitou až 32 GB
OS	Android 4.2
Frekvencia	1,3 GHz
GPU	Mali 400 MP, 500 MHz
Displej	8", pomer strán 4:3, IPS, kapacitný, multitouchový (podporuje až 5 bodov)
Rozlíšenie	1024*768 obrazových bodov
Pásmo	WCDMA + GSM (WCDMA: 900/2100; GSM: 850/900/1800/1900)
Konektory	Micro USB 2.0, microSD (kompatibilný s microSDHC)
Komunikácia	Wi-Fi (802.11 b/g/n)
Bluetooth	Podpora Bluetooth 4.0
Kamera	Predná 2,0 Mpix, zadná 5,0 Mpix
G senzor	Áno
GPS	Áno
Batéria	5300 mAh, Li-polymérová
Rozmery	203.8*153.5*9.9 mm
Váha	450 g (s batériou)

CE Keďže všetky zariadenia Prestigio sa neustále aktualizujú a vylepšujú, softvér a hardvér vášho zariadenia môže mať oproti popisu v tomto krátkom návode mierne odlišný vzhľad alebo upravené funkcie.

Spoločnosť Prestigio týmto prehlasuje, že tento MultiPad vyhovuje základným požiadavkám a ďalším príslušným predpisom podľa smernice EÚ 1999/5/ES. Úplné prehlásenie o zhode je dostupné na stránke: <http://www.prestigio.com/compliance>.



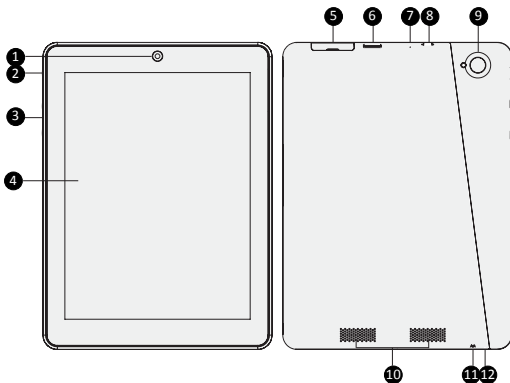
Abý nedošlo k možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte zvuk dlhodobo pri vysokej úrovni hlasitosti.

Öppna ditt paket

- Prestigio MultiPad
- Fodral
- OTG-kabel
- Villkor och regler samt säkerhetsinformation
- Reseladdare
- USB-kabel
- Snabbstartsguide
- Garantikort







SV

Översikt över surfplattan



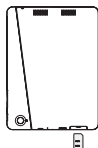
1	Kamera fram	7	Mikrofon
2	Strömbrytare	8	Mikro-USB-port
3	Volym-knapp	9	Kamera bak
4	Pekskärm	10	Högtalare
5	Minneskortplats	11	Hörlursuttag
6	SIM-kortplats	12	Återställningshåll

Knappar

Knapp	Definition	Funktion
	Ström	<ul style="list-style-type: none">Tryck och håll ned för att slå på eller stänga av din surfplatta.Tryck för att låsa eller låsa upp skärmen.
	Volym	<ul style="list-style-type: none">Tryck för att justera volymnivån.
	Tillbaka	<ul style="list-style-type: none">Tryck för att återgå till föregående skärm.Tryck för att dölja tangentbordet på skärmen när det öppnas.
	Startsida	<ul style="list-style-type: none">Tryck för att återgå till startskärmen.
	Senaste app	<ul style="list-style-type: none">Tryck om du vill öppna listan med de senaste apparna.
	List-menyn	<ul style="list-style-type: none">Tryck för att öppna listmenyn.

Komma igång

1. Sätt i ett minneskort.



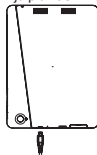
2. Sätt i SIM-kortet.
(Använd endast standard-SIM-kort)



3. Tryck ner strömbrytaren och håll den intryckt för att sätta på surfplattan.




Ladda surfplattan

Anslut surfplattan till ett vägguttag med hjälp av den medföljande USB-kabeln och reseladdaren.



Ringa ett samtal


Använd en av följande metoder:

- » Klicka på  för att öppna knappsatsen, mata in numret direkt. Klicka på .
- » Klicka på  för att öppna kontaktlistan, välj en kontakt. Klicka på numret för att ringa ett samtal.

Startskärm

Startsidan är utgångspunkten för att komma åt alla surfplattans funktioner. Startskärmen kan ha flera sidor. För att se andra sidor sveper du åt vänster eller höger.

Lägga till en app på startskärmen

På startsidan trycker du på  för att öppna listmenyn, tryck på och håll in en appikon och dra den sedan till en sida.

Ställ in bakgrund

1. Tryck på och håll kvar på det tomma området på startskärmen.
2. Välj något av följande: **Galleri**, **Live-bakgrunder**, **Videobakgrund** eller **Bakgrundsbilder**.
3. Välj en bild och tryck på **Ställ in bakgrund**. Eller, markera en bild och ändra storlek genom att dra i ramen, tryck sedan på **OK**.

Använd dina appar

Öppna en app

- Välj en appikon från startskärmen eller från huvudmenyn för att öppna den.

Anslut till internet

Surfplattan ansluter till internet när det behövs, med hjälp av en Wi-Fi-anslutning (om tillgängligt) eller din mobiloperatörs dataanslutning.

Slå på eller av dataanslutningen

Du kan använda din mobiloperatörs dataanslutning. Vissa program och tjänster kan överföra data över mobiloperatörens mobila nät, vilket kan resultera i ytterligare avgifter. Kontakta din mobiloperatör för detaljer.

1. Tryck på **Inställningar** på startskärmen eller listmenyn.
2. Tryck på **Mer ... > Mobila nätverk > Data är aktiverat**.
3. Tryck för att slå på eller stänga av dataanslutningen.

Anslut till ett trådlöst nätverk

Anslut enheten till ett Wi-Fi-nätverk för att använda internet eller dela mediefiler med andra enheter. För att använda Wi-Fi måste du ha åtkomst till en trådlös punkt eller surfzon.

1. På startskärmen eller listmenyn, tryck på **Inställningar** och sedan på **Wi-Fi** för att slå på den.
2. Identifierade Wi-Fi-nätverk kommer att visas i Wi-Fi-nätverk.
3. Tryck på önskat Wi-Fi-nätverk som du vill ansluta till.

Om du har valt ett skyddat nätverk blir du ombedd att ange nätverksnyckel eller lösenord.



Prestigio

Snabbstartsguide
Prestigio MultiPad

AS

Tekniska data

Artikel	Specifikation
Processor	Quad core ARM Cortex A7
Minne	16GB eMMC+1GB DDR3, Mikro-SD-kortplatsen stöder upp till 32GB
OS	Android 4.2
Frekvens	1,3GHz
GPU	Mali 400 MP, 500MHz
Display	8 tum 4:3 IPS, kapacitiv multipekskärm (stöder upp till 5 punkter)
Upplösning	1024*768 pixlar
Band	WCDMA + GSM (WCDMA: 900/2100; GSM: 850/900/1800/1900)
Gränssnitt	Mikro-USB 2.0, Mikro-SD (mikro SDHC-kompatibel)
Kommunikation	WiFi (802.11 b/g/n)
Bluetooth	Stöder Bluetooth 4.0
Kamera	Front 2,0MP, bak 5,0MP
G-sensor	Support
GPS	Support
Batteri	5300mAh li-polymer batteri
Mått	203.8*153.5*9.9mm
Vikt	450g (med batteri)



Prestigios produkter uppdateras och förbättras kontinuerligt, och därför kan mjukvaran och/eller hårdvaran i enheten skilja sig något åt från de som visas i denna snabbstartsguide.

Prestigio meddelar härmed att denna MultiPad överensstämmer med grundläggande krav och ytterligare relevanta bestämmelser enligt EU-direktiv 1999/5/EC. Den fullständiga versionen av denna överensstämmelseförsäkran finns på :
<http://www.prestigio.com/compliance>.

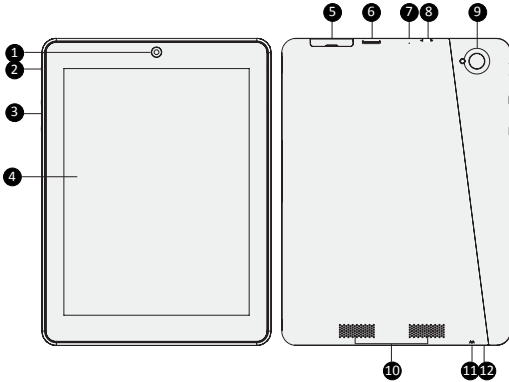


För att förhindra eventuell hörselskada, bör du inte lyssna på hög volym under långa perioder.

Paketinizi açın

- Prestigio MultiPad
- Taşıma Kılıfı
- OTG kablosu
- Yasal ve güvenlik uyarıları
- Şeyahat Şarj Ünitesi
- USB kablosu
- Hızlı başlangıç kılavuzu
- Garanti kartı

Bir Bakışta Tabletiniz



1	Ön kamera	7	Mikrofon
2	Açma/kapama tuşu	8	Mikro USB bağlantı noktası
3	Ses tuşu	9	Arka kamera
4	Dokunmatik ekran	10	Hoparlör
5	Hafıza kartı yuvası	11	Kulaklık girişi
6	SIM kart yuvası	12	Yeniden başlatma deliği



Prestigio

Hızlı başlangıç kılavuzu
Prestigio MultiPad

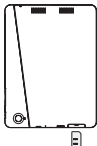
TR

Tuşlar

Tuş	Tanım	İşlev
	Açma / Kapama	<ul style="list-style-type: none">Tabletinizi açmak veya kapatmak için basılı tutun.Ekrani kilitlemek veya açmak için basın.
	Ses	<ul style="list-style-type: none">Sesi ayarlamak için basın.
	Geri	<ul style="list-style-type: none">Bir önceki ekrana dönmek için dokunun.Açıldığında ekran üstü klavyeyi gizlemek için dokunun
	Ana Ekran	<ul style="list-style-type: none">Ana ekrana dönmek için dokunun.
	Son kullanılan uygulamalar	<ul style="list-style-type: none">Son kullanılan uygulamalar listesini açmak için dokunun.
	Liste menüsü	<ul style="list-style-type: none">Liste menüsünü açmak için dokunun.

Giriş

1. Bir hafıza kartı yerleştirin.



2. Sim kartınızı yerleştirin.
(Sadece standart SIM kart kullanın)



3. Tabletini açmak için açma/kapama tuşuna basılı tutun.




Tabletinizin Şarj Edilmesi

Paket içerisinde bulunan USB kablосunu ve seyahat şarj cihazını kullanarak tabletinizi bir güç çıkışına bağlayın.



Bir arama yapma

Aşağıdaki yöntemlerden birini kullanın:

- » Arama tuşlarını açmak için  seçeneğine dokunun, direkt olarak numarayla girin.  seçeneğine dokunun.
- » Kişi listesini açmak için  seçeneğine dokunun, bir kişi seçin. Arama yapmak için numaraya dokunun.

Ana Ekran

Karşınıza gelen Ana ekranınız, tablet PC'nin tüm özelliklerine erişebileceğiniz bir başlangıç noktasıdır. Ana ekran da birden fazla panel olabilir. Diğer panellere ulaşmak için, parmağınızı sola veya sağa kaydırarak kolaylık ile erişebilirsiniz.

Ana ekrana bir uygulama simgesi koymak

Ana ekranda, liste, menü listesini açmak için dokunun (⋮), bir uygulama simgesine dokunun ve basılı tutun, daha sonra simgeyi panel ön görünümüne sürükleyin.

Duvar Kağıdını Ayarlama

1. Ana ekranda boş bir alana dokunun ve basılı tutun.
2. Seçeneklerden bir tanesini seçin: **Galeri, Hareketli Duvar Kağıtları, Video duvar kağıdı veya Duvar kağıtları.**
3. Bir resim seçin ve **Duvar Kağıdı Ayarla** seçeneğine dokunun. Veya bir resim seçin çerçeveye sürükleyerek boyutunu ayarlayın ve **Tamam'**a dokunun.

Uygulamaların kullanımı

Bir uygulamayı açmak

- Ana ekranda veya ana menüde, bir uygulamayı açmak için uygulama simgesini seçin.

İnternete bağlanma

Tabletiniz gerektiğinde Wi-Fi bağlantısı (varsa) veya cep telefonu operatörünüzün veri bağlantısını kullanarak internete bağlanır.

Veri bağlantısının açmak veya kapatmak

Cep telefonu operatörünüzün veri bağlantısını kullanabilirsiniz. Bazı uygulamalar ve hizmetler cep telefonu operatörünün hücresel şebekesi üzerinden veri transferi yapabilir ve bu ek ücretlere sebep olabilir. Ayrıntılar için cep telefonu operatörünüzle iletişime geçin.

1. Ana ekranda veya liste menüsünde, **Ayarlar** seçeneğine dokunun.
2. Tap **Diğer...** > **Mobil şebekeler** > **Veri Etkin** seçeneğine dokunun.
3. Veri bağlantısını açmak veya kapatmak için dokunun.

Kablosuz bir ağa bağlanma

İnternete bağlanmak veya medya dosyalarını diğer cihazlarla paylaşmak için cihazı bir kablosuz internet ağına (Wi-Fi) bağlayın. Kablosuz internet ağını kullanmak için bir kablosuz bağlantı noktasına veya kablosuz bağlantı alanına (hotspot) erişmeniz gereklidir.

1. Ana ekranda veya liste menüsünde, **Ayarlar**'a dokunun ve daha sonra **Wi-Fi** özelliğini açmak için Wi-Fi seçeneğine dokunun.
2. Tespit edilen Wi-Fi ağları Wi-Fi ağları bölümünde listelenecektir.
3. Bağlanmak istediğiniz Wi-Fi ağına dokunun.

Güvenli bir ağ seçmeniz halinde, sizden bir ağ anahtarı veya şifresi girmeniz istenecektir.

Teknik Özellikler

Öge	Özellik
İşlemci	4 çekirdekli ARM Cortex A7
Hafıza	16GB eMMC+1GB DDR3, Mikro SD yuvası 32GB'a kadar destekler
İşletim sistemi	Android 4.2
Frekans	1.3GHz
GPU	Mali 400 MP, 500MHz
Ekran	8"oran 4:3 IPS, kapasitif çoklu dokunmatik panel (5 noktaya kadar destekler)
Çözünürlük	1024*768 piksel
Bant	WCDMA + GSM (WCDMA: 900/2100; GSM: 850/900/1800/1900)
Ara yüzler	Mikro USB 2.0, Mikro SD (mikro SDHC uyumlu)
İletişim	Wi-Fi (802.11 b/g/n)
Bluetooth	Bluetooth 4.0'ı destekler
Kamera	Ön 2.0MP, arka 5.0MP
G-sensör	Destekler
GPS	Destekler
Pil	5300mAh lityum polimer pil
Boyutlar	203.8*153.5*9.9mm
Ağırlık	450gr (pil dâhil)



Prestigio ürünleri sürekli olarak güncellendiği ve geliştirildiği için, cihazınızın donanım ve yazılımı bu Hızlı Başlangıç Kılavuzunda belirtilmiş olandan biraz farklı görünüm veya değiştirilmiş işlevselliğe sahip olabilir.

Prestigio bu Multipad'ın 1999/5/EC sayılı AB Direktifi tarafından belirtilmiş olan temel gereksinimler ve diğer ilgili yönetmeliklere uygun olduğunu beyan eder. Uygunluk Beyanatının tam kopyası aşağıdaki adreste bulunulabilir:

<http://www.prestigio.com/compliance>.

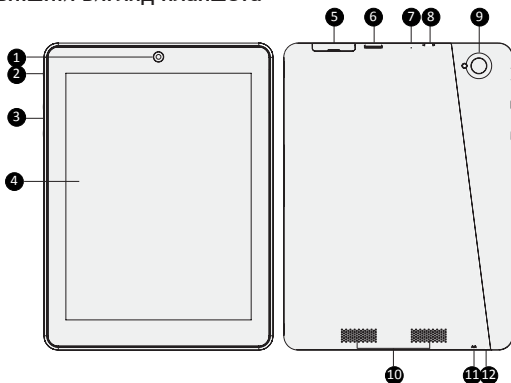


Muhtemel bir ısıtma hasarını önüne geçmek için, uzun süre yüksek ses seviyesinde dinlemeyin.

Відкрийте комплект поставки







- Prestigio MultiPad
- Зарядний пристрій
- Чохол
- USB-кабель
- OTG-кабель
- Короткий посібник
- Повідомлення про юридичну відповідальність і безпеку
- Гарантійний талон

Зовнішній вигляд планшета



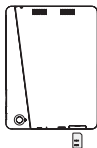
1	Фронтальна камера	7	Мікрофон
2	Кнопка живлення	8	Мікро USB-порт
3	Кнопка регулювання гучності	9	Задня камера
4	Сенсорний дисплей	10	Динамік
5	Слот для карти пам'яті	11	Гніздо для підключення навушників
6	Слот для SIM-карти	12	Отвір для перезавантаження

Кнопки

Кнопка	Опис	Функція
	Живлення	<ul style="list-style-type: none">• Натисніть і утримуйте, щоб увімкнути або вимкнути планшет.• Натисніть, щоб заблокувати або розблокувати екран дисплея.
	Гучність	<ul style="list-style-type: none">• Натискайте для налаштування гучності.
	Назад	<ul style="list-style-type: none">• Торкніться, що повернутися до попереднього екрану.• Торкніться, щоб згорнути екранну клавіатуру, коли вона відкрита.
	Додому	<ul style="list-style-type: none">• Торкніться, щоб повернутися до головного екрану.
	Останні програми	<ul style="list-style-type: none">• Торкніться, щоб відкрити список останніх прикладних програм.
	Список меню	<ul style="list-style-type: none">• Торкніться, щоб відкрити список меню.

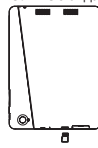
Початок роботи

1. Вставте карту пам'яті.



2. Вставте SIM-карту.

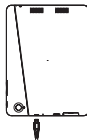
(Використовуйте лише стандартну SIM-карту)



3. Натисніть і утримуйте кнопку живлення, щоб увімкнути планшет.




Зарядження планшета

Підключіть планшет до електричної розетки за допомогою USB-кабеля та зарядного пристрою, що входять до комплекту поставки.



Як зробити дзвінок


Зробити дзвінок можна одним із наступних способів:

- » Натисніть  , щоб викликати панель для набору номера, і введіть номер. Натисніть .
- » Натисніть  , щоб відкрити контакти, і оберіть потрібний контакт. Натисніть на номер, щоб подзвонити.

Головний екран

Головний екран – це стартова точка для доступу до усіх функцій планшета. Головний екран може мати декілька панелей. Щоб переглянути інші панелі, ковзніть ліворуч або праворуч.

Додавання значка програми на Головний екран

На Головному екрані торкніться  , щоб відкрити список меню, торкніться та утримуйте значок програми, а потім перетягніть його у прев'ю панелі.

Встановлення шпалер

1. На Головному екрані торкніться і утримуйте пусту область.
2. Виберіть одне з наступного: **Галерея**, **Живі шпалери**, **Відео шпалери** або **Шпалери**.
3. Виберіть зображення та торкніться **Встановити шпалери**. Або ж, виберіть зображення, змініть його розмір, перетягуючи рамку, а потім торкніться **OK**.

Користування прикладними програмами

Відкрийте програму

- На Головному екрані або в головному меню виберіть значок програми, щоб відкрити її.

Підключення до інтернету

У разі потреби за допомогою планшета можна підключитися до інтернету через Wi-Fi-підключення (якщо доступне) або мережу передачі даних вашого мобільного оператора.

Увімкнення або вимкнення передачі даних

Ви можете використовувати мережу передачі даних вашого мобільного оператора. Деякі програми та послуги можуть передавати дані через мобільну мережу вашого оператора, наслідком чого може бути стягнення додаткової плати. Щоб отримати детальнішу інформацію, зверніться до свого оператора мобільного зв'язку.

1. На Головному екрані або у списку меню торкніться **Налаштування**.
2. Торкніться **Детальніше...>Мобільні мережі>Передача даних**.
3. Торкніться, щоб увімкнути або вимкнути передачу даних.

Підключення до бездротової мережі

Підключіть пристрій до мережі Wi-Fi, щоб користуватися Інтернетом або обмінюватися медіа-файлами з іншими пристроями. Щоб користуватися Wi-Fi, вам потрібен доступ до бездротової точки доступу або хот-спот.

1. На Головному екрані або у списку меню торкніться **Налаштування**, а потім торкніться **Wi-Fi**, щоб увімкнути бездротову мережу.
 2. Виявлені мережі Wi-Fi будуть відображені у розділі Wi-Fi-мережі.
 3. Торкніться Wi-Fi-мережі, до якої ви хочете підключитися.
- Якщо ви вибрали безпечну мережу, вас попросять ввести мережевий ключ або пароль.



Prestigio

Стислий посібник
Prestigio MultiPad

UA

Технічні характеристики

Пункт	Характеристики
Процесор	4-ядерний ARM Cortex A7
Пам'ять	16 Гб eMMC+1 Гб DDR3, слот Micro SD підтримує до 32 Гб
ОС	Android 4.2
Частота	1,3 Гц
Графічний процесор	Mali 400 MP, 500 МГц
Дисплей	8" Відношення 4:3 IPS, емнісна мультисенсорна панель (підтримує до 5 точок)
Роздільна здатність	1024*768 пікселів
Діапазон	WCDMA + GSM (WCDMA: 900/2100; GSM: 850/900/1800/1900)
Інтерфейс	Мікро USB 2.0, Micro SD (сумісний з micro SDHC)
Передача даних	WiFi (802.11 b/g/n)
Bluetooth	Підтримує Bluetooth 4.0
Камера	Фронтальна 2,0MP, задня 5,0MP
G-сенсор	Підтримує
GPS	Підтримує
Батарея	5300мА/год, батарея Літій-полімерний
Розміри	203.8*153.5*9.9 мм
Вага	450 г (з батареєю)



Оскільки продукти Prestigio постійно оновлюються та вдосконалюються, Ваш пристрій може мати дещо інший зовнішній вигляд та функції, ніж ті, що описані у цьому Короткому Посібнику.

Цим Prestigio заявляє, що цей Multipad відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви ЄС 1999/5/ЄС. Повний текст Декларації відповідності можна знайти за веб-адресою: <http://www.prestigio.com/compliance>.



Для запобігання можливому пошкодженню слуху уникайте високого рівня гучності протягом тривалого часу.